

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

廉 政 公 署

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

名 單

Lista

為履行第54/GM/97號批示，廉政公署現公佈二零零五年第四季給予財政資助的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, vem o Comissariado contra a Corrupção publicar a lista de apoio financeiro concedido no 4.º trimestre do ano de 2005:

受資助者 Beneficiário de apoio financeiro	撥給金額（澳門幣） Montante atribuído (MOP)	目的 Finalidade
澳門日報讀者公益基金會 Fundo de Beneficência dos Leitores do Jornal Ou Mun	20,000.00	捐款。 Donativo.

二零零六年一月六日於廉政公署

Comissariado contra a Corrupção, aos 6 de Janeiro de 2006.

辦公室主任 何鈺珊

A Chefe de Gabinete, *Ho Ioc San*.

（是項刊登費用為 \$1,018.00）

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

立 法 會 輔 助 部 門

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

名 單

Lista

根據第54/GM/97號批示，立法會輔助部門現公佈二零零五年第四季度給予財政資助的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, vêm os Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa publicar a lista de apoio financeiro concedido no 4.º trimestre do ano de 2005:

受資助者 Beneficiário de apoio financeiro	目的 Finalidade	撥款金額（澳門幣） Montante atribuído (MOP)
澳門日報讀者公益基金會 Fundo de Beneficência dos Leitores do Jornal Ou Mun	捐款。 Donativo.	10,000.00

二零零六年一月十一日於立法會輔助部門

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 11 de Janeiro de 2006.

秘書長 施明蕙

A Secretária-Geral, *Celina Silva Dias Azedo*.

（是項刊登費用為 \$979.00）

(Custo desta publicação \$ 979,00)

終審法院院長辦公室

名單

為填補終審法院院長辦公室人員編制內翻譯及傳譯人員組別之第一職階主任翻譯員五缺，經於二零零五年九月二十八日第三十九期第二組《澳門特別行政區公報》公佈以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的公告，現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：分

1.º Júlia Chen	8,97
2.º 林可茵	8,96
3.º Carlos Leong Correia	8,92
4.º Rosa Elfrida Noronha	8,79
5.º Frederico Augusto de Assis	8,78

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條之規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內提出上訴。

(經終審法院院長於二零零六年一月十一日批示確認)

二零零六年一月十二日於終審法院院長辦公室

典試委員會：

主席：行政暨財政廳廳長 陳玉蓮

正選委員：人力資源處處長 陳瑞芳

主任翻譯 Carlos Alberto Magalhães de Sousa

(是項刊登費用為 \$1,566.00)

公告

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款之規定，為填補終審法院院長辦公室人員編制內第一職階顧問翻譯員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單，已張貼於四月二十五日前地終審及中級法院大樓終審法院院長辦公室。有關開考之招考公告已刊登於二零零五年十二月二十一日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL
DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 39, II Série, de 28 de Setembro de 2005:

Candidatos aprovados: valores

1.º Júlia Chen	8,97
2.º Lam Ho Ian	8,96
3.º Carlos Leong Correia	8,92
4.º Rosa Elfrida Noronha	8,79
5.º Frederico Augusto de Assis	8,78

Nos termos do disposto no artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do presidente do Tribunal de Última Instância, de 11 de Janeiro de 2006).

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 12 de Janeiro de 2006.

O Júri:

Presidente: Chan Iok Lin, chefe do Departamento Administrativo e Financeiro.

Vogais efectivos: Chan Soi Fong, chefe da Divisão de Recursos Humanos; e

Carlos Alberto Magalhães de Sousa, intérprete-tradutor chefe.

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, no Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, sito na Praceta 25 de Abril, «Edifício dos Tribunais de Segunda e Última Instâncias», a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 51, II Série, de 21 de Dezembro de 2005, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor.

根據上述通則第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零零六年一月十二日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 鄧寶國

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 12 de Janeiro de 2006.

O Chefe do Gabinete, *Tang Pou Kuok*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

科學技術發展基金

名單

為履行八月二十六日第54/GM/97號批示，科學技術發展基金現公佈二零零五年第四季給予財政資助名單：

FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, vem o Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia publicar a lista de apoio financeiro concedido no 4.º trimestre do ano de 2005:

受資助者 Beneficiário de apoio financeiro	批示日期 Despacho de autorização	撥給金額 Montante atribuído (MOP)
關國威 Kuan Kuok Wai	03/10/2005	50,000.00
李婉芬 Lei Iun Fan	09/11/2005	157,000.00
孟麗榮 Meng Li Rong	09/11/2005	160,000.00
胡百師 Wu Pak Si	09/11/2005	36,000.00
徐辰 Choi San	09/11/2005	60,000.00
楊開荊 Ieong Hoi Keng	09/11/2005	70,000.00
張毅 Cheong Ngai	09/12/2005	200,000.00
陳嘉賢 Chan. Ka Yin Victor	09/12/2005	100,000.00
先皓電子科技有限公司 Sinokru Companhia de Tecnologia Electrónica Limitada	09/11/2005	160,000.00
澳門自來水股份有限公司 Sociedade de Abastecimento de Águas de Macau, S.A.R.L.	09/11/2005	300,000.00

受資助者 Beneficiário de apoio financeiro	批示日期 Despacho de autorização	撥給金額 Montante atribuído (MOP)
顯進資訊科技有限公司 Companhia de Tecnologia Informática S. O. Works Lda.	09/11/2005	100,000.00
澳門嘉諾撒聖心女子中學（中文部） Colégio do Sagrado Coração de Jesus — Secção Chinesa	09/11/2005	50,000.00
澳門電腦與系統工程研究所 INESC-Macau, Instituto de Engenharia de Sistemas e Computadores	13/12/2005	600,000.00
聯合國大學——國際軟件技術研究所 Instituto Internacional de Tecnologia do Software da Universidade das Nações Unidas	26/12/2005	240,000.00
澳門土木工程實驗室 Laboratório de Engenharia Civil de Macau	09/11/2005	110,000.00
	13/12/2005	620,000.00
澳門大學 Universidade de Macau	09/11/2005	350,000.00
	09/11/2005	160,000.00
	09/12/2005	150,000.00
	13/12/2005	800,000.00
	13/12/2005	1,600,000.00
	13/12/2005	800,000.00
澳門科技大學 Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	09/11/2005	200,000.00
	09/12/2005	170,000.00
	13/12/2005	350,000.00
	13/12/2005	2,000,000.00
	13/12/2005	1,500,000.00
	14/12/2005	800,000.00
澳門科技大學基金會 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	09/11/2005	200,000.00
	09/12/2005	130,000.00
	13/12/2005	500,000.00

二零零六年一月九日於科學技術發展基金

行政委員會：

主席：唐志堅

委員：鄭冠偉

Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia,
aos 9 de Janeiro de 2006.

O Presidente do Conselho de Administração, *Tong Chi Kin*.

O Membro do Conselho de Administração, *Cheang Kun Wai*.

（是項刊登費用為 \$3,872.00）

(Custo desta publicação \$ 3 872,00)

法 務 局

名 單

為填補法務局人員編制行政人員組別第一職階首席行政文員兩缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考，其開考公告已刊登於二零零五年十二月十四日第五十期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人評核名單如下：

合格准考人：分

1.º Célio Alves Dias 8.06

2.º 溫靜如 7.99

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提起訴願。

（經行政法務司司長於二零零六年一月十一日的批示確認）

二零零六年一月十日於法務局

典試委員會：

主席：人力資源處處長 鄭婉瑩

正選委員：顧問高級技術員 葉錦雯

首席技術輔導員 黃詠妍

（是項刊登費用為 \$1,321.00）

公 告

為填補法務局人員編制傳譯及翻譯人員組別第一職階主任翻譯一缺，現根據《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審閱及有限制方式，為法務局之公務員進行普通晉升開考，有關開考通告正張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓，而遞交報考申請表之期限為十日，自本公告公布在《澳門特別行政區公報》後的第一個工作日起計算。

二零零六年一月十日於法務局

局長 張永春

（是項刊登費用為 \$822.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
DE JUSTIÇA

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares na categoria de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 50, II Série, de 14 de Dezembro de 2005:

Candidatos aprovados: valores

1.º Célio Alves Dias. 8,06

2.º Wan Cheng Iu 7,99

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 11 de Janeiro de 2006).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 10 de Janeiro de 2006.

O Júri:

Presidente: Kwong Iun Ieng, chefe da Divisão de Recursos Humanos.

Vogais efectivas: Ip Kam Man, técnica superior assessora; e

Wong Weng In, adjunto-técnico principal.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

Anúncio

Informa-se que se encontra afixado, no 19.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento de um lugar na categoria de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal da DSAJ.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 10 de Janeiro de 2006.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 822,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2005年12月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Dezembro de 2005

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 欣彤貿易行

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔運動場圓型地美景花園美華閣5座20/U

登記編號 N° do registo: 13687 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李寧(A)個人企業主

葡文 português : LEI NENG (A) E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門西墳馬路25號雲景台5/B

登記編號 N° do registo: 13688 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 區國凱

葡文 português : AU KWOK HOI

自然人住所 domicílio : 澳門中國廣東省中心市三鄉鎮雅居樂花園陽光別墅H106D

登記編號 N° do registo: 13689 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄧連厚

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環東北大馬路東華新邨第十座16樓B

登記編號 N° do registo: 13690 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 邱素真個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門慕拉氏馬路八達新邨泰興樓20BL

登記編號 N° do registo: 13691 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳婉如

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園昌盛閣第17座金來閣14樓A

登記編號 N° do registo: 13692 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭顯榮個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門瘋堂斜巷12號清儀苑2樓

登記編號 N° do registo: 13693 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廖傳安個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門轎夫巷8號耀明樓1樓A

登記編號 N° do registo: 13694 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張玉清個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門廣州街72R號怡山閣13樓F

登記編號 N.º do registo: 13695 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周彩紅個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路岐關新村3座5樓AL室

登記編號 N.º do registo: 13696 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳國和個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門埃武拉街233號新花城利鴻大廈第一期34樓D座

登記編號 N.º do registo: 13697 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 王啓賢個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門工業街1龍園雲龍閣6樓Y

登記編號 N.º do registo: 13698 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 莫叶珍個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門廣州街72R號怡山閣13樓F室

登記編號 N.º do registo: 13699 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 畢向東個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基林茂海邊大馬路運順新邨D座18樓BF室

登記編號 N.º do registo: 13700 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李雄峰個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路73號國富大廈14樓(E)

登記編號 N.º do registo: 13701 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 楊華標個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路73號國富大廈14樓(E)

登記編號 N.º do registo: 13702 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 唐海華個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門馬場大馬路465號永添大廈第一期11樓(AF)

登記編號 N.º do registo: 13703 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉勝男個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭北巷22號美居廣場第1期第三座地下G鋪

登記編號 N.º do registo: 13704 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李引恩

自然人住所 domicílio : 澳門羅利老馬路3號D華安大廈4樓A座

登記編號 N.º do registo: 13705 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 艾莎髮品貿易行 (澳門)
葡文 português : AISA EMPRESA DE CABELO E PERUCA (MACAU)
英文 inglês : AISA HAIR & WIG TRADING (MACAU)
自然人住所 domicílio : 澳門高甸玉街1號荷蘭園新邨4樓D座
登記編號 N° do registo: 13706 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何玉妹個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N
登記編號 N° do registo: 13707 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧紅英個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N
登記編號 N° do registo: 13708 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李玉敏個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N
登記編號 N° do registo: 13709 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃健彬個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N
登記編號 N° do registo: 13710 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何澤根個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路426逸麗花園好景閣15樓A H
登記編號 N° do registo: 13711 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MARIA MAGDALENA SERRANO JIMENEZ
自然人住所 domicílio : Calçada da Verdades, n° 8E, Edifício Nga Hou, r/c B, em Macau
登記編號 N° do registo: 13712 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃碧顏個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣東北大馬路保利達花園三座11S
登記編號 N° do registo: 13713 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧少珍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添新村第二座九樓A H室22號
登記編號 N° do registo: 13714 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁志賢個人企業主
葡文 português : LEUNG CHI YIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門千年利街新年大廈4樓E室
登記編號 N° do registo: 13715 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉濠添個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門漁翁街4 2 8號1 5樓F室
登記編號 N.º do registo: 13716 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彭京寧
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街2 4 0號金海山花園第1 0座1 5樓(D)
登記編號 N.º do registo: 13717 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳桂榮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街2 2號永添新村2座9樓AH室
登記編號 N.º do registo: 13718 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 唐海蘭個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高士德羅神父街華勝大廈4樓A
登記編號 N.º do registo: 13719 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威勇貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街2 4 0號金海山花園1 0座1 5樓D室
登記編號 N.º do registo: 13720 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 孔慶兆個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門友聯巷6號德儉大廈2樓A室
登記編號 N.º do registo: 13721 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽永堅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街3 1 3號金海山花園第一座十五樓C座
登記編號 N.º do registo: 13722 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛湘個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國山東省長島縣南長山鎮鵲嘴村1 1 4號
登記編號 N.º do registo: 13723 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 孫業鳳個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國山東省長島縣長島北山區2 7號樓1單元2 0 3室
登記編號 N.º do registo: 13724 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉速個人企業主
葡文 português : LAO CHOK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路4 6—4 8號雅廉花園1 1 / J座
登記編號 N.º do registo: 13725 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利邁專業汽車維修中心(I I I)

葡文 português : OFICINA DE REPARAÇÃO DE AUTOMÓVEIS MIRR (III)
自然人住所 domicílio : Estrada Nordeste da Taipa, Choi Long Garden, Bloco II, 7º andar A, Taipa, em Macau
登記編號 N° do registo: 13726 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭笑玲個人企業主
葡文 português : SIO SIO LENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門福隆新街35號地下
登記編號 N° do registo: 13727 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾紅英
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路250號逸麗好佳閣第一座5樓G
登記編號 N° do registo: 13728 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚智乾個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔街6至8號新慈大廈一樓C座
登記編號 N° do registo: 13729 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳康鑽個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔街6至8號新慈大廈1樓C座
登記編號 N° do registo: 13730 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳惠娟個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔街6至8號新慈大廈1樓C座
登記編號 N° do registo: 13731 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁賺葉個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國廣東省佛山市順德區均安鎮南沙洪恩街一巷38號
登記編號 N° do registo: 13732 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇麗霞個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門海港街93號國際中心第9座10樓C
登記編號 N° do registo: 13733 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃諾帆個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節街廣福安花園第一座5樓H座
登記編號 N° do registo: 13734 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李賢秋個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬忌士街3號樂寶大廈4A
登記編號 N° do registo: 13735 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽廣開個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路5 7 9號運順新村E座2 8樓B Y室
登記編號 N.º do registo: 13736 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李惠珍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路5 7 9號運順新村E座2 8樓B Y室
登記編號 N.º do registo: 13737 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁添好個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路3 9 C號錦星花園C座1樓A
登記編號 N.º do registo: 13738 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃美英個人企業主
葡文 português : WONG MEI IENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路3 9 C號錦星花園C座1樓A
登記編號 N.º do registo: 13739 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李鳳琮
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路岐關新村3座5樓A L室
登記編號 N.º do registo: 13740 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : JOELITO SANOPAO RUIZ
自然人住所 domicílio : Rua de São Roque, # 4-A r/c, Edifício Wa Pan, em Macau
登記編號 N.º do registo: 13741 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾珍雲個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路南方花園第5座1樓C
登記編號 N.º do registo: 13742 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮衛平個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門看台街1 4 2號泉碧花園第2座三樓J
登記編號 N.º do registo: 13743 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王華清個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門觀音堂街9 5號祐喜大廈第一期二/G
登記編號 N.º do registo: 13744 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張凌個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門長壽大馬路4 3 6號第一座五樓B座
登記編號 N.º do registo: 13745 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何武個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門得勝街錦昌大廈7號3樓B座
登記編號 N.º do registo: 13746 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧秋虹個人企業主
葡文 português : LOU CHAO HONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門區神父街3 2 3號八達新村一泰康樓B 3座1 7樓B D室
登記編號 N° do registo: 13747 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔣二華個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新城市十六座富華閣十三樓C
登記編號 N° do registo: 13748 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門榮生貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門觀音堂街9 5號祐喜大廈一座二樓G
登記編號 N° do registo: 13749 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王志海個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門菜園新街5 1號建富新村(樂富閣) 5座1樓A N室
登記編號 N° do registo: 13750 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李榮輝個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬六甲街澳門國際中心1座1 2樓D室
登記編號 N° do registo: 13751 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳迎貴個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園豐勝閣第7座1 3樓D座
登記編號 N° do registo: 13752 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁振輝個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園豐勝閣第7座1 3樓D座
登記編號 N° do registo: 13753 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趙綺華個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街1 6 9 H號祐華大廈4座4樓5室
登記編號 N° do registo: 13754 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 徐惠瑜個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街1 6 9 H號祐華大廈4座4樓5室
登記編號 N° do registo: 13755 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊孝鵠
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路7 9號添華大廈第一期1樓M座
登記編號 N° do registo: 13756 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 溫玉姬個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 7 9 號添華大廈第一期 1 樓 M
登記編號 N.º do registo: 13757 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 叶林香個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 7 9 號添華大廈 1 樓 M
登記編號 N.º do registo: 13758 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李志堅 A 個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 7 9 號添華大廈第一期 1 樓 M 座
登記編號 N.º do registo: 13759 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭敏龍個人企業主
葡文 português : CHEANG MAN LONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門波爾圖街 4 1 5 號光輝苑 1 0 樓 A D
登記編號 N.º do registo: 13760 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳益泉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園 3 2 座 1 7 樓 G 室
登記編號 N.º do registo: 13761 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡小花
自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌北街 1 6 6 號威苑花園 B 座 8 樓 R
登記編號 N.º do registo: 13762 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚禮賢個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國廣東省順德市均安鎮新華村委會一涌街 5 號
登記編號 N.º do registo: 13763 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽豔連個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門市場街 2 0 6 號美連大廈第四座 1 0 樓 J
登記編號 N.º do registo: 13764 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林榮光個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節街廣福安第八座十二樓 B H
登記編號 N.º do registo: 13765 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳社帶個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節街廣福安花園第八座十二樓 B H
登記編號 N.º do registo: 13766 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 莊鴻翔個人企業主
自然人住所 domicílio : Avenida Leste do Hipódromo, Edifício Wan Keng Un, Bloco 1, 8.º andar B, em Macau
登記編號 N.º do registo: 13767 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳正兵

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心15樓A座

登記編號 N° do registo: 13768 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林琰中

自然人住所 domicílio : 澳門海灣南街239威翠花園A座21樓B

登記編號 N° do registo: 13769 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李桂瑜個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門台山新街16號翠怡花園翠暉閣16樓N

登記編號 N° do registo: 13770 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 關華有個人企業主

葡文 português : KUAN WA IAO E.I.

自然人住所 domicílio : Rua Visconde de Paço d'Arcos, n° 378, Edifício Fun Lei, 3° andar B3, em Macau

登記編號 N° do registo: 13771 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 曾金丁個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門海港街93號澳門國際中心第9座11樓(C)

登記編號 N° do registo: 13772 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李迪明個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園9座萬勝閣12樓A

登記編號 N° do registo: 13773 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 玉環貿易行

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第9座萬勝閣12樓A

登記編號 N° do registo: 13774 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 區成輝個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第一座十五樓C座

登記編號 N° do registo: 13775 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳榮堅個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街313號金海山花園第一座十五樓C座

登記編號 N° do registo: 13776 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁意琮個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園9座萬勝閣12樓A

登記編號 N° do registo: 13777 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 呂金英(A)個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路694號泉鴻花園一福苑5樓I室
登記編號 N.º do registo: 13778 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李喬英個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬六甲街國際中心9幢10樓C座
登記編號 N.º do registo: 13779 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李志聯個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永寧廣場93號百利新邨第4座16樓(BA)1座
登記編號 N.º do registo: 13780 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇朝藥房
葡文 português : FARMÁCIA GRAND
自然人住所 domicílio : 澳門美副將大馬路11號嘉華閣15樓A
登記編號 N.º do registo: 13781 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾憲程
葡文 português : CHANG HING CHENG
自然人住所 domicílio : Avenida Ouvidor de Arriaga, n.º 70, Fortune Tower, Bloco A, 32.º andar A, em Macau
登記編號 N.º do registo: 13782 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : PARK SUNG MAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門北京街怡德商業中心28樓A座
登記編號 N.º do registo: 13783 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳瑞光個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門海港街93號國際中心9座10樓C
登記編號 N.º do registo: 13784 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杜建周個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門路環黑沙馬路7號地下
登記編號 N.º do registo: 13785 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杜美逢個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔黑橋街泉福新邨嘉裕閣2樓AO
登記編號 N.º do registo: 13786 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 剛華扎鐵工程
自然人住所 domicílio : 澳門西灣學校巷1-1A7樓A
登記編號 N.º do registo: 13787 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽芬個人企業主

葡文 português : AO IEONG FAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基南街威翠花園第C座13樓A C
登記編號 N° do registo: 13788 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥麗彩個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門廣東省佛山市順德區均安鎮南沙天成街1號
登記編號 N° do registo: 13789 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘兆衛個人企業主
葡文 português : PUN SIO WAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街181號雅新大廈九樓J座
登記編號 N° do registo: 13790 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林庭昌
自然人住所 domicílio : 澳門青州逸麗花園第四座六樓C/A
登記編號 N° do registo: 13791 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何美尚個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路694號泉鴻花園福苑5樓I室
登記編號 N° do registo: 13792 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 莫偉娟個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬交石斜坡福海花園福寧閣2V
登記編號 N° do registo: 13793 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃玉梅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環涌河新街47號建華大廈第三座四B
登記編號 N° do registo: 13794 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 徐秀娟個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門工業街1號龍園一雲龍閣6樓(Y)
登記編號 N° do registo: 13795 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳月娥個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節街廣福安花園第八座十二樓B H室
登記編號 N° do registo: 13796 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳麗琴個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街183號保利達花園第1座23樓D座
登記編號 N° do registo: 13797 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : HAN SHIN HEE

自然人住所 domicílio : 澳門北京街怡德商業中心 2 8 樓 B 座

登記編號 N.º do registo: 13798 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 曾國益個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢第八街 1 5 5 號信記花園金成閣 1 2 樓 O 座

登記編號 N.º do registo: 13799 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 馮彩萍個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙馬路泰豐新村第四座 3 樓 B

登記編號 N.º do registo: 13800 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 譚子健個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第八街 9 7 號泉碧花園第 1 期 1 4 樓 (O)

登記編號 N.º do registo: 13801 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 關明章個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第八街 9 7 號泉碧花園第 1 期 1 4 樓 (O)

登記編號 N.º do registo: 13802 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳惠琮個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園 3 2 座 1 7 樓 G 室

登記編號 N.º do registo: 13803 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 彭艷玲個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第八街 9 7 號泉碧花園 1 座 1 4 樓 O 室

登記編號 N.º do registo: 13804 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄧煥平個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環祐漢新村第八街 9 7 號泉碧花園第 1 座 1 4 樓 O 室

登記編號 N.º do registo: 13805 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 勞悅良

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬場海邊馬路新美安大廈第一期 3 8 B 地下

登記編號 N.º do registo: 13806 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳樹洪個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環第七街 2 0、2 2 號

登記編號 N.º do registo: 13807 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭惠雯

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔七譚公路 1 4 4 1 — B 海洋花園一馥苑 9 樓 B

登記編號 N.º do registo: 13808 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊瑞萍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第9座萬勝閣12樓A
登記編號 N° do registo: 13809 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉炳生個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第二座九樓AH室
登記編號 N° do registo: 13810 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李順志個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門林茂塘海邊大馬路579號運順新村E座28樓BY室
登記編號 N° do registo: 13811 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳建文
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸長崎街50A新安花園第二座5樓H室
登記編號 N° do registo: 13812 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭載強個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門華大街一號新南大廈第六座地下C
登記編號 N° do registo: 13813 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉茂蘭個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路17號江海花園第一座3樓(A)
登記編號 N° do registo: 13814 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳翠芬個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門關閘廣場30海南花園第1座12樓F
登記編號 N° do registo: 13815 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁慧紅個人企業主
葡文 português : LEUNG WAI HONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門羅利老馬路12號A麗園大廈三樓P座
登記編號 N° do registo: 13816 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李湘榮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路海濱花園第五座13樓F
登記編號 N° do registo: 13817 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊曉梅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路79號添華大廈第一期1樓M座
登記編號 N° do registo: 13818 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文佳製衣廠

葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO MAN KAI
英文 inglês : MAN KAI GARMENT FACTORY
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路139—149號南益工業大廈8樓B
登記編號 N.º do registo: 13819 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : LAI VAI KOK ALIAS WILCOX LAI
自然人住所 domicílio : Rua Francisco Xavier Pereira, n.º 133, Edifício Heong Lam San Chun, 5.º F, em
Macau
登記編號 N.º do registo: 13820 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳小梅個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國廣東省陽江市陽西縣明珠新城縱橫玉苑38號
登記編號 N.º do registo: 13821 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳秀鳳個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國廣東省陽江市陽西縣明珠新城縱橫8苑D5—601房
登記編號 N.º do registo: 13822 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁國盛 (A) 個人企業主
葡文 português : LEONG KUOK SENG (A) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街170號建華大廈第7座14樓G室
登記編號 N.º do registo: 13823 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾志源個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門菜園新街51號建富新村樂富閣5座1樓AN室
登記編號 N.º do registo: 13824 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昌煜塑膠行
自然人住所 domicílio : 澳門鷹園10號雅智大廈4樓C
登記編號 N.º do registo: 13825 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲峰國際貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門紅窗門街120號迅達大廈3樓
登記編號 N.º do registo: 13826 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳桂容個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔街6至8號新慈大廈1樓C座
登記編號 N.º do registo: 13827 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊惠嫻個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門牧場巷70號澳門大廈C座7樓L
登記編號 N.º do registo: 13828 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張英個人企業主

自然人住所 domicílio : 香港跑馬地山村道5號鵬麗閣26C

登記編號 N° do registo: 13829 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃玉玲個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔街6至8號新慈大廈1樓C座

登記編號 N° do registo: 13830 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : HE ZUO JUN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣東北大馬路海濱花園第三座14樓C

登記編號 N° do registo: 13831 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥煥勝個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門關閘廣場84號海南花園第2座4樓(R)

登記編號 N° do registo: 13832 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 文卓鋒個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門馬六甲街澳門國際中心11座12樓D室

登記編號 N° do registo: 13833 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林劍倫個人企業主

葡文 português : LAM KIM LON E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門青州大馬路信青大廈2/C

登記編號 N° do registo: 13834 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉麗娟(A)個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基南街威翠花園B座14樓X

登記編號 N° do registo: 13835 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳植添個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路逸麗花園好景閣15樓(AH)

登記編號 N° do registo: 13836 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄧立新個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門孫逸仙博士大馬路694號泉鴻花園福苑5樓I室

登記編號 N° do registo: 13837 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金強貿易行

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭新街22號聯新廣場3座34樓Q室

登記編號 N° do registo: 13838 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金悅貿易行

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭新街 2 2 號聯薪廣場 3 座 3 4 樓 Q 室
登記編號 N.º do registo: 13839 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伍桂儀個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街 3 1 3 號金海山花園第一座 1 5 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 13840 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 戚銀順
自然人住所 domicílio : 澳門三層樓街 1 1 號禮宜大廈 3 樓 A
登記編號 N.º do registo: 13841 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王群好
葡文 português : WONG KUAN HOU
自然人住所 domicílio : 澳門三層樓街 1 1 號禮宜大廈 3 樓 A
登記編號 N.º do registo: 13842 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮紫媚
自然人住所 domicílio : 澳門牧場巷 3 2 號 A 地下
登記編號 N.º do registo: 13843 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃毅斌
自然人住所 domicílio : 澳門僑樂巷 6 號嘉樂大廈 3 樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 13844 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚蓬來
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路岐關新村 3 座 5 樓 A L 室
登記編號 N.º do registo: 13845 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪美珊個人企業主
自然人住所 domicílio : 香港上環甘雨街 8 — 1 0 號金裕大廈 1 7 樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 13846 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳鳳苑個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門轎夫巷 8 號耀明樓 1 樓 A
登記編號 N.º do registo: 13847 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳偉志個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔杭州街 7 6 號海怡花園 3 座四樓 (T)
登記編號 N.º do registo: 13848 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳彩倫個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高地烏街 5 號景德大廈 2 樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 13849 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德寶汽車美容
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街華寶花園第4座13樓V
登記編號 N° do registo: 13850 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鮑千輝
自然人住所 domicílio : 澳門關閘廣場192號信達廣場第一座12樓M
登記編號 N° do registo: 13851 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張桂蓮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園昌盛閣8座14樓E室
登記編號 N° do registo: 13852 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚明個人企業主
葡文 português : TAM MENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街99—107號21樓C座
登記編號 N° do registo: 13853 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧萱華個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門廣州街72R號怡山閣13樓F
登記編號 N° do registo: 13854 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李雪群個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路S/N新城市花園昌勝閣14樓E座
登記編號 N° do registo: 13855 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭小慧個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門鵝眉街5號好景大廈7樓F座
登記編號 N° do registo: 13856 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周美笑
自然人住所 domicílio : 澳門下環大和街16號威添閣5樓D座
登記編號 N° do registo: 13857 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁美香(A)個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路426號永泰大廈11樓F座
登記編號 N° do registo: 13858 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余國森個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路426號永泰大廈11樓F座
登記編號 N° do registo: 13859 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許坤洪個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門永添街 2 2 號永添新村 2 座 9 樓 A H 室
登記編號 N.º do registo: 13860 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎偉華
自然人住所 domicílio : 澳門區神父街 3 2 3 號八達新邨泰康樓 1 0 樓 B I
登記編號 N.º do registo: 13861 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杜煥珍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街 2 2 號永添大廈第 2 期 9 樓 A H
登記編號 N.º do registo: 13862 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁衛娣
自然人住所 domicílio : 澳門區神父街 3 2 3 號八達新邨泰康樓 1 0 樓 B I
登記編號 N.º do registo: 13863 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳秀娟個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街 2 2 號永添新村第二座九樓 A H 室
登記編號 N.º do registo: 13864 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘惠霞個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街 3 1 3 號金海山花園第一座十五樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 13865 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃麗群個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬六甲街澳門國際中心 9 座 1 0 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 13866 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關錫錦個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街 2 2 號永添新村 2 座 9 樓 A H 室
登記編號 N.º do registo: 13867 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉麗鳳個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門孫逸仙博士大馬路 6 9 4 泉鴻花園福苑 5 樓 I
登記編號 N.º do registo: 13868 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳亞芬個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門孫逸仙博士大馬路 6 9 4 泉鴻花園福苑 5 樓 I
登記編號 N.º do registo: 13869 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 徐瑞芳個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門柯維納馬路 5 0 4 號凱旋居翠景臺 1 8 樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 13870 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林素妹
葡文 português : LAM SOU MUI
自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路運順新村A座19樓F座
登記編號 N° do registo: 13871 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張志剛個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔柯維納馬路南新花園第二座14/D
登記編號 N° do registo: 13872 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 江志威個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路7號南方花園5座1樓C
登記編號 N° do registo: 13873 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伍賽蓮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永添街22號永添新村第二座九樓AH室
登記編號 N° do registo: 13874 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 莫燕平個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路202號八達新邨兆輝樓19樓S
登記編號 N° do registo: 13875 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 古偉雲個人企業主
葡文 português : KU WAI WAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門比厘喇馬忌士街47號源威大廈4樓C座
登記編號 N° do registo: 13876 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龔玉棠個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節街S/N廣福安花園第五座8樓(AK)
登記編號 N° do registo: 13877 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伍月蘭個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環第三街61號新美安大廈1座4樓DD室
登記編號 N° do registo: 13878 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伍杰儒個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山巴波沙大馬路260號南慧閣第二座5樓D室
登記編號 N° do registo: 13879 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥素云個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路260號南慧第二期5樓D室
登記編號 N° do registo: 13880 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柯宗勇

自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路 1 1 4 號 2 4 樓 I 座
登記編號 N.º do registo: 13881 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宋紹匡
葡文 português : SONG SHAOKUANG
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸飛南第街 2 4 號百德大廈 1 4 W, B 座
登記編號 N.º do registo: 13882 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁細妹個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門關閘廣場 8 4 號海南花園第 2 座 4 樓 R
登記編號 N.º do registo: 13883 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鮑健個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門孫逸仙博士大馬路 6 9 4 號泉鴻花園福苑 5 樓 I
登記編號 N.º do registo: 13884 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門萬勝凍肉家禽腊味食品
自然人住所 domicílio : 澳門蘇亞街一號三樓
登記編號 N.º do registo: 13885 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張漢泉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門連勝馬路 1 3 號二樓 B
登記編號 N.º do registo: 13886 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 璐威娜國際貿易
自然人住所 domicílio : 澳門工業街龍園雲龍閣 6 樓 Y
登記編號 N.º do registo: 13887 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳世杰個人企業主
葡文 português : CHAN SAI KIT E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門連勝馬路 2 8 號順興大廈 5 樓 B
登記編號 N.º do registo: 13888 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬林飛個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門柯維納馬路 5 0 4 號凱旋居翠景臺 1 8 樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 13889 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮理罡個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街 4 8 8 號濠景花園 3 2 座玫瑰苑 1 7 樓 G
登記編號 N.º do registo: 13890 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁柱強

自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路4 2 6號永泰大廈1 1樓F座
登記編號 N° do registo: 13891 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧成根個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街1 6號翠怡花園翠暉閣1 6樓N
登記編號 N° do registo: 13892 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樊子文個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街1 6號翠怡花園翠暉閣1 6樓N
登記編號 N° do registo: 13893 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭奕永個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街1 6號翠怡花園翠暉閣1 6樓N
登記編號 N° do registo: 13894 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樊少偉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山新街1 6號翠怡花園翠暉閣1 6樓N
登記編號 N° do registo: 13895 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 石寶宏個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔七潭公路1 4 4 1 B號海洋花園馥苑9樓B
登記編號 N° do registo: 13896 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 倪英瑜
自然人住所 domicílio : 澳門看台街6 8號康和廣場地下E舖
登記編號 N° do registo: 13897 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉士達廣利洋行(遠東)(一九七二)有限公司
英文 inglês : KARSTADT QUELLE (FAR EAST) (1972) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸冼星海大馬路珠光大廈六樓N座 Avenida Xian Xing Hai, Edifício Zhu Kuan, 6° andar, Bloco N, em Macau
資本 capital : MOP\$10.000,00
登記編號 N° do registo: 2331 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英傑華保險有限公司
英文 inglês : CGU INTERNATIONAL INSURANCE PLC
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 693, 13° andar A e B, Edifício Tai Wah
資本 capital : MOP\$1,00
登記編號 N° do registo: 1607 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉勝實業(國際)有限公司

葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL E INDUSTRIAL WEISHENG (INTERNACIONAL) LDA.
英文 inglês : WEISHENG INDUSTRIAL INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門高園街 8 B 地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22995 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰龍機電（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA ELECTROMECHANICA JIE LONG (MACAU) LDA.
英文 inglês : JIE LONG ELECTRO-MECHANICAL (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門高園街 8 B 地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22996 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尹氏基業機電鐵器工程有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 2 號 D 錦榮大廈 5 樓 J 座
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 22997 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君悅一人有限公司
法人住所 sede : 澳門士多烏拜斯大馬路海富花園 5 樓 I
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 22998 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光彩石油（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMBUSTÍVEIS GUANG CAI (MACAU) LDA.
英文 inglês : GUANG CAI PETROLEUM (MACAO) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門蘇亞雷斯博士大馬路 2 6 9 號群發大廈第二座 4 樓 H 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 22999 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳義記建材有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO CHAN YEE KEI LDA.
英文 inglês : CHAN YEE KEE BUILDING MATERIALS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門漁翁街海洋工業中心第二期 8 字樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23000 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大關生物科技有限公司
葡文 português : TAI KUAN BIOTECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : TAI KUAN BIOTECHNOLOGY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣街 7 3 3 號南灣大廈地下 A 5
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23001 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長盛房地產國際投資發展有限公司
法人住所 sede : 澳門馬六甲街 4 6 至 1 8 6 號國際中心第 I 座地下 B V 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23002 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹豐煙草廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE TABACO YI FUNG LIMITADA
英文 inglês : YI FUNG TOBACCO FACTORY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路53號海洋工業中心第一期4樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23003 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三花(港澳)國際藥業有限公司
葡文 português : MEDICINAL DE HONG KONG - MACAU INTERNACIONAL SAN FLOR LDA.
英文 inglês : SUN FLOWER MEDICINE (HONG KONG - MACAU) INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門新馬路99號11樓
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 23004 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思泰澳門有限公司
葡文 português : MAXLINK MACAU LIMITADA
英文 inglês : MAXLINK MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳商業大廈18樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23005 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帕斯醫療澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : PACIFIC MEDICAL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : PACIFIC MEDICAL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23006 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿領有限公司
葡文 português : JOINTECHS LIMITADA
英文 inglês : JOINTECHS LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心14樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23007 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新現代僱傭有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO SANG IN TOI LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸飛南第街獲多利大廈地下A E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23008 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 四寶置業發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO FOMENTO PREDIAL SEI POU LIMITADA
英文 inglês : SEI POU REAL ESTATE DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : Rua de Xangai, n° 175, Edifício Associação Comercial de Macau, 14° andar B-D, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23009 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信源控股有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES XIN YUAN LIMITADA
 英文 inglês : XIN YUAN HOLDING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 1 4 7 號利德大廈第二座 8 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23010 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 專業建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL PROFESSIONAL LIMITADA
 英文 inglês : PROFESSIONAL CONSTRUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利大廈第 1 座 2 1 樓 F Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Centro Hotline, Bloco 1, 21.º andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23011 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 意域一人有限公司
 葡文 português : 18 SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : 18 COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門福德新街 1 1 號寶運大廈地下 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23012 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓越建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL SUPERIOR LIMITADA
 英文 inglês : SUPERIOR CONSTRUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利大廈第 1 座 2 1 樓 F Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Centro Hotline, Bloco 1, 21.º andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23013 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 活德管理顧問有限公司
 葡文 português : WATERJC, COMPANHIA DE GESTÃO E CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : WATERJC MANAGEMENT CONSULTING LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心十樓 E 座 Rua de Pequim, n.º 174, Edifício Centro Comercial Kong Fat, 10.º andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23014 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 婉君聯合國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL DIANA'S TEAM LIMITADA
 英文 inglês : DIANA'S TEAM INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門司打口群興新街樂群大廈 9 B 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23015 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威倫澳門一人有限公司
 葡文 português : WEILAND MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : WEILAND MACAU LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23016 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門金億地下管線探測工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INSPECÇÃO DE TUBAGENS SUBTERRÂNEAS E ENGENHARIA GOLDRICO DE MACAU LDA.
英文 inglês : MACAO GOLDRICO UNDERGROUND UTILITY DETECTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔潮州街 1 8 5 號樂駿盈軒第 2 座 8 樓 R
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23017 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展盈物業發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO CHIN IENG, LIMITADA
英文 inglês : CHIN IENG PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 567, Edifício Banco Nacional Ultramarino, 10° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23018 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳盈物業發展顧問有限公司
葡文 português : DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO E CONSULTADORIA KAI IENG, LIMITADA
英文 inglês : KAI IENG PROPERTY DEVELOPMENT AND CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 567, Edifício Banco Nacional Ultramarino, 10° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23019 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹加壹商業連鎖有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE NEGÓCIO CORRENTE ONE PLUS ONE LDA.
英文 inglês : ONE PLUS ONE CHAIN BUSINESS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 7 樓 1 7 0 3 室
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N° do registo: 23020 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬豪科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA MAXGAIN, LIMITADA
英文 inglês : MAXGAIN TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路金景花園金海閣 2 1 樓 P 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 23021 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 機遇雜誌社有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE REVISTA OPORTUNIDADE LIMITADA
英文 inglês : OPPORTUNITY MAGAZINE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬統領巷南灣花園大廈 8 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23022 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康程工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CONRICH (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CONRICH ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳商業大廈 1 8 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23023 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A — P L U S 投資管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E GESTÃO A-PLUS LIMITADA
英文 inglês : A-PLUS INVESTMENT MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街廣利大廈 4 H 舖地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23024 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈寶有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GREAT FORTUNE LIMITADA
英文 inglês : GREAT FORTUNE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 至 2 4 6 號澳門金融中心 1 1 樓 B 及 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23025 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三和建築有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO SAN HE , LIMITADA
英文 inglês : SAN HE CONSTRUCTION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 號 F 顯利商業大廈 3 樓 4 0 4 — 4 0 5 室 Rua de S. Domingos, n.º 16F, Centro Comercial Hin Lei, 3.º andar, Salas 404-405, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23026 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君豐地產發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL GRANVILLE, LIMITADA
英文 inglês : GRANVILLE PROPERTIES DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 4 號商業銀行大廈 1 3 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23027 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創意無限多媒體有限公司
葡文 português : IN CRIAÇÃO MULTIMÉDIA LDA.
英文 inglês : IN CREATION MULTIMEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路南粵商業大廈 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23028 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利華物流建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門華大新街華大新邨華強樓 3 樓 J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23029 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱恩建築裝飾藝術工程有限公司

法人住所 sede : 澳門東北大馬路339號金海山大廈第3座10樓H座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23030 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中興文儀用品有限公司
葡文 português : ARTIGOS DE ESCRITÓRIO CHONG HENG LIMITADA
法人住所 sede : 澳門亞豐素街41—43號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23031 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新永利建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA NEW VENG LEI, LIMITADA
英文 inglês : NEW VENG LEI ENGINEERING & CONSTRUCTION COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門福安街83號鉅富花園地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23032 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安妮嘉美容集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COSMETICO ON LEI KA GRUPO LIMITADA
英文 inglês : ON LEI KA COSMETIC GROUP LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門新口岸孫逸仙大馬路海景花園利景閣1303號H舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23033 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德隆貿易有限公司
葡文 português : TAK LUNG COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : TAK LUNG TRADING CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂街榮德工業大廈第2期5F
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23034 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞安建築(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO SHUI ON (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : SHUI ON CONSTRUCTION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181至187號光輝集團商業中心17樓A及17樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23035 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麗陽企業有限公司
葡文 português : EMPRESA POWER BETA LIMITADA
英文 inglês : POWER BETA ENTERPRISE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門西坑街3號永富新邨1樓J座 Rua da Penha, n° 3, Edifício Wing Fu San Chuen, 1° andar J, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23036 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中原(澳門)測量師有限公司
葡文 português : CENTALINE (MACAU) AVALIADORES LIMITADA

英文 inglês : CENTALINE (MACAU) SURVEYORS LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 至 3 A 號國際銀行大廈 1 4 樓 D 至 H 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23037 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建業貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路南方工業大廈第一期 1 3 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23038 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅薈設計有限公司
葡文 português : ARTWAY DESIGN LIMITADA
英文 inglês : ARTWAY DESIGN CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 0 2 號婦聯大廈 6 樓 H 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23039 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜瑪拉雅設計裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門河邊新街豐順新村第二座 1 樓 I 室
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 23040 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維東行顧問有限公司
葡文 português : VICTOR CONSULTORIA INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : VICTOR INVESTMENT CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 字樓 F — G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23041 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新利成工程一人有限公司
葡文 português : SAN LEI SENG ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SAN LEI SENG ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊新城市富華閣十六座 2 0 樓 C 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23042 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維也那裝飾設計有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 E 座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 23043 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M A C W A C 藝術製作有限公司
葡文 português : MACWAC PRODUÇÕES ARTÍSTICAS LDA.
英文 inglês : MACWAC PRODUCTIONS LTD.
法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, Edifício Chun Hong Garden, Fok Un, 26.º andar J, em Macau
資本 capital : MOP\$25.100,00
登記編號 N.º do registo: 23044 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 成明地產一人有限公司
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂大馬路2 2 1號地下L鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23045 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景域有限公司
葡文 português : KINGRIGHT SOCIEDADE LIMITADA
英文 inglês : KINGRIGHT LTD.
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街1 0號善德花園地下F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23046 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門仁愛醫藥集團有限公司
葡文 português : GRUPO FARMACIA MACAU REN AI LIMITADA
英文 inglês : MACAO REN AI PHARMACY (GROUP) LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路5 7 6至6 0 0 J第一國際商業中心P 9 0 8
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23047 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : SUL - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 6° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23048 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞輝國際投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL GOLDEN RAY, LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN RAY INTERNATIONAL INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路5 5 5號澳門置地廣場2 3樓2 3 0 1—2 3 0 2室 Avenida da Amizade, n° 555, Macau Landmark, 23° andar, Salas 2301-2302, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 23049 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南灣管理有限公司
葡文 português : SOUTHSIDE - GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : SOUTHSIDE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 18° andar A-B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23050 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門恒基偉業有限公司
法人住所 sede : 澳門股皇子大馬路華榕大廈N座1 3樓C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 23051 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉建(澳門)建築有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO KA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KA (MACAO) CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街7 A地下

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23052 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 成興煙行有限公司
法人住所 sede : 澳門十月一號前地 1 3 1 D 號怡景閣地下 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23053 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世界手法醫學出版社有限公司
葡文 português : EDITORA MÉDICA MUNDIAL DE TÉCNICAS DE MASSAGEM TEREAPÊUTICA, LIMITADA
英文 inglês : WORLD MEDICAL PUBLISHING FOR THERAPEUTICS MASSAGE CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園馨花苑 2 3 樓 I 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23054 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華凱發展有限公司
葡文 português : MACAU VA HOI DESENVOLVIMENTO COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門平線巷 1 號勝昌商業大廈 3 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23055 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉順土木工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CIVIL ENGENHARIA KARSHUN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KARSHUN CIVIL ENGINEERING (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳商業大廈 1 8 樓 B 座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 23056 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力新有限公司
葡文 português : COMPANHIA LEK SAN LIMITADA
英文 inglês : LEK SAN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路焜苑 1 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23057 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 普洛系統（澳門）有限公司
葡文 português : SISTEMAS PROLOG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PROLOG SYSTEMS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23058 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安馳有限公司
葡文 português : ADVANCE LIMITADA
英文 inglês : ADVANCE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23059 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高昇工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KO SING LDA.
英文 inglês : KO SING ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街180號新世界花園第一座9樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23060 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 溢興天秤起重工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUAS E OBRAS DE ENGENHARIA IAT HENG LIMITADA
英文 inglês : IAT HENG CRAIN & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街12號時輝大廈地下D座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 23061 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新趨勢(澳門)有限公司
葡文 português : NEW TILT (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : NEW TILT (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da República, n° 80, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23062 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰澳餐飲有限公司
葡文 português : THAI - OU RESTAURAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : THAI - OU RESTAURANTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Estrada Nordeste da Taipa, n°s 279-585, Edifício Choi Long Meng Chu - Va Un, 12°. , C, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 23063 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 端麗氏貿易(澳門)有限公司
葡文 português : TURNER BROS - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : TURNER BROS - (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街85號GF樓B座 Rua do Almirante Costa Cabral, n° 85, GF andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 23064 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : INFORSET有限公司
葡文 português : INFORSET LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 763, Edifício Lune Pong, 15° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23065 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 神網押有限公司
葡文 português : CASA DE PENHORES SAN MONG LIMITADA
英文 inglês : SAN MONG PAWNSHOP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬六甲街150號國際中心第二期地下CD舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23066 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新廣建工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SAN KWONG KIN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SAN KWONG KIN (MACAO) ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23067 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彪辰有限公司
葡文 português : BIU SUN LIMITADA
英文 inglês : BIU SUN LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 1 樓 F — G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23068 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯合貨運澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : CENTRAL CARGA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : CENTRAL FREIGHT MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈二十樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 263, Edifício China Civil Plaza, 20.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23069 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 群峰物業管理顧問有限公司
葡文 português : MELHOR ADMINISTRACAO E CONSULTORES LDA.
英文 inglês : EXCELLENT PROPERTY MANAGEMENT & CONSULTANT LTD.
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 6 號 A 地舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23070 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葡華綠洲餐飲連鎖管理有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街怡濤閣 1 6 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23071 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 占記一人有限公司
葡文 português : CHIM K SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
法人住所 sede : 澳門黑沙環大馬路 4 2 號 A 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23072 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞誠貿易一人有限公司
葡文 português : BONA FIDE COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : BONA FIDE TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新填巷 1 3 — 1 5 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23073 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 至達自動門系統有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SISTEMA DE PORTA AUTOMATICA LEADER LDA.
 法人住所 sede : 澳門爛鬼樓新街3號A地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23074 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新卓越設計工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROJECTO E ENGENHARIA EXCELENTE, LIMITADA
 英文 inglês : EXCEL DESIGN & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅沙達街28號集昌大廈地下B
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23075 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 展維企業管理顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA E ADMINISTRAÇÃO DE EMPRESAS 5D LIMITADA
 英文 inglês : 5D MANAGEMENT CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場建興龍廣場13樓H座
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 23076 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美洲集團(澳門)有限公司
 葡文 português : GRUPO AMERICANO (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : AMERICAN GROUP (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路350號金海山花園第8座地下A鋪
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23077 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華生國際能源有限公司
 葡文 português : WALSON INTERNACIONAL ENERGIA LDA.
 英文 inglês : WALSON INTERNATIONAL ENERGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門得勝馬路8—10號江都花園6樓A座
 資本 capital : MOP\$990.000,00
 登記編號 N° do registo: 23078 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒源醫藥集團有限公司
 葡文 português : GRUPO HANG YUEN - SOCIEDADE FARMACÊUTICA LIMITADA
 英文 inglês : HANG YUEN PHARMACEUTICAL GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心十七樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23079 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中威新道信有限公司
 葡文 português : REDLAND PRECAST SANDERSON LIMITADA
 英文 inglês : REDLAND PRECAST SANDERSON LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號五樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23080 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 兆豐建材有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SIO FONG DE MATERIAIS CONSTRUÇÃO LIMITADA

英文 inglês : SIO FONG CONSTRUCTION MATERIALS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心十七樓E座 Rua de Pequim, n.º 126, Edifício Comercial I Tak, 17.º andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 23081 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達優有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE D. YAU LIMITADA
英文 inglês : D. YAU AND COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路181號A至255號海洋花園玉蘭苑二十一樓H座 Avenida dos Jardins do Oceano, n.ºs 181A a 255, Ocean Gardens, Magnolia Court, 21.º andar H, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23082 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 赫福高澳門有限公司
葡文 português : HUF COR MACAU LIMITADA
英文 inglês : HUF COR MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門陳樂巷2號B至4號B地下 Travessa de Chan Loc, n.ºs 2B a 4B, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23083 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢拉圖建築(澳門)有限公司
葡文 português : PLATO CONSTRUÇÃO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PLATO CONSTRUCTION (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街16號置富花園1樓A座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 23084 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富濠顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路58A東方花園商場地下Z舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23085 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門盈實國際貿易文化有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO E CULTURA INTERNACIONAL TRUST STONE MACAU LDA.
英文 inglês : TRUST STONE INTERNATIONAL TRADING AND CULTURE MACAO COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔杭州街海怡花園第2座13樓P座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23086 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞太電訊(澳門)有限公司
葡文 português : APT TELECOMUNICOES (MACAU) COMPANHIA LDA.
英文 inglês : APT TELCOM (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心20樓A—F座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23087 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 守業家投資顧問有限公司

葡文 português : CONSULTADORIA SAO IP KA, LIMITADA
英文 inglês : SAO IP KA CONSULTANT LIMITED
法人住所 sede : Rua de Foshan, n° 51, Edifício Comercial San Kin Yip, 19° andar L-P, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23088 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創業家投資顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA CHONG IP KA, LIMITADA
英文 inglês : CHONG IP KA CONSULTANT LIMITED
法人住所 sede : Rua de Foshan, n° 51, Edifício Comercial San Kin Yip, 19° andar L-P, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23089 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : R & R 有限公司
葡文 português : R & R LIMITADA
英文 inglês : R & R LIMITED
法人住所 sede : Rua de Cidade de Coimbra, n° 416, Edifício Kong Fai Yuen, 14° andar AC, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23090 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MICHELLE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 6° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23091 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 電菱國際有限公司
葡文 português : INTERNACIONAL ROYDEN LIMITADA
英文 inglês : ROYDEN INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 5 號南嶺工業大廈 4 樓 D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23092 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門澳特煙草有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CIGARROS MACAU OU TAT LDA.
英文 inglês : MACAU OU TAT CIGARETTES COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 1 5 號飛通工業大廈第二座 3 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23093 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞資立訊有限公司
葡文 português : AGILYSYS MC, LIMITADA
英文 inglês : AGILYSYS MC LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, 555, Macau Landmark, Office Tower, 23°, Salas 2301-2302, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23094 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華樂園飲食有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS E BEBIDAS VA LOK UN LDA.

法人住所 sede : 澳門飛南第街 5 4 至 7 6 號百德花園 K , L , M 舖地下及閣樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23095 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MACANELLE, LDA.
法人住所 sede : Rua de Hac Sá, n.ºs 142 e 640, Coloane, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23096 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潮樓物業工程設計有限公司
葡文 português : IN HOUSE - PROPRIEDADES E PROJECTOS DE ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : IN HOUSE PROPERTY AND PROJECT DESIGN, LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 K 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23097 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建耀投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KIN YIU LIMITADA
英文 inglês : KIN YIU INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣街 9 9 8 號 B 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23098 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 啓華有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE QI HUA, LIMITADA
英文 inglês : QI HUA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 2 1 9 號海天大廈 1 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23099 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶達有限公司
葡文 português : PROSPERITY LIMITADA
英文 inglês : PROSPERITY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街皇子商業中心 5 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23100 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲創裕發展有限公司
葡文 português : PRIMEASIA DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : PRIMEASIA DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街皇子商業中心 5 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23101 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱滙貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 5 號龍輝大廈 3 樓 A
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 23102 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳電工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA CLYDEMAN LIMITADA
 英文 inglês : CLYDEMAN ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23103 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 英明電腦工程(澳門)有限公司
 葡文 português : SRD COMPUTADOR E ENGENHARIA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : SRD COMPUTING & ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門平線巷1號勝昌商業大廈3樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23104 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰山景觀承造(澳門)有限公司
 葡文 português : TARZAN PAISAGEM EMPREITADO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TARZAN LANDSCAPE CONTRACTORS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街117號美美商業大廈十三樓 Rua do Campo, n° 117, Edifício Mei Mei, 13° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23105 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶勵澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : GALLERIA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : GALLERIA MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場315至363號獲多利大廈21樓H座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23106 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宇帆國際控股有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES UNIFEL INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : UNIFEL INTERNATIONAL HOLDING COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762號中華廣場12樓E及F座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23107 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿亞物流有限公司
 葡文 português : COSCO-ÁSIA LOGISTICA LIMITADA
 英文 inglês : COSCO-ASIA LOGISTIC LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈24樓C座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23108 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翡翠集團娛樂有限公司
 葡文 português : JADE GRUPO DE ENTRETENIMENTO, LIMITADA
 英文 inglês : JADE ENTERTAINMENT GROUP, LTD.
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n°s 8 a 54C, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 13°., F, I, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23109 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翡翠酒店發展有限公司
 葡文 português : JADE DESENVOLVIMENTO HOTELEIRO, LDA.
 英文 inglês : JADE HOTEL DEVELOPMENT, LTD.
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.ºs 8 a 54C, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 13.º., F, I, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23110 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 羅麟斯土地測量（澳門）有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 3 4 5 號金利達花園第三座 5 樓 X 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23111 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 顯進多媒體廣告有限公司
 葡文 português : S.O. WORKS EMPRESA DE PUBLICIDADE E MULTIMEDIA, LDA.
 英文 inglês : S.O. WORKS MULTIMEDIA ADVERTISING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸新填海區宋玉生廣場中土商業大廈 1 5 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23112 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 名家企業有限公司
 葡文 português : EMPRESA ITALIANO LDA.
 英文 inglês : ITALIANO ENTERPRISE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路澳門漁人碼頭中世紀建築群第 2 至 3 號舖
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23113 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱諾有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CARELOTS LIMITADA
 英文 inglês : CARELOTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 8 號豪運大廈 2 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23114 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿盈（中澳）有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 1 5 7 — 1 5 9 號祐強工業大廈九樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23115 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天訊國際科技有限公司
 葡文 português : TIN SON INTERNACIONAL TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : TIN SON INTERNATIONAL TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環祐漢第一街 2 7 — 3 1 號祐佳大廈二樓南光數碼科技城 B — 1 2 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23116 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 伊毅有限公司

葡文 português : IGAI COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : IGAI CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門圓台街49—101號中紡工業大廈第一期7B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23117 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建澳置業投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO KING OU LIMITADA
 英文 inglês : KING OU REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : Rua Dr. Pedro José Lobo, n°s 1 a 3, Edifício Banco Luso Internacional, 12° andar, apartamento 1201, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23118 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華予(國際)建築置業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E INVESTIMENTO PREDIAL IRONSIDE (INTERNACIONAL) LIMITADA
 英文 inglês : IRONSIDE (INTERNATIONAL) CONSTRUCTION AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n°s 173 a 177, Edifício Marina Plaza, r/c P e Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 23119 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保雅電腦(澳門)有限公司
 葡文 português : PRO-AN COMPUTADOR (MACAU) LDA.
 英文 inglês : PRO-AN COMPUTER (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23120 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : PCC J—WINGS OVAL有限公司
 葡文 português : PCC J-WINGS OVAL LIMITADA
 英文 inglês : PCC J-WINGS OVAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈5樓D室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23121 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中裔(港澳)發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO UNI-CHINA (HONG KONG MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : UNI-CHINA (HONG KONG MACAU) DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路15號利群大廈2樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23122 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新廣明楷有限公司
 葡文 português : COMPANHIA XINGGUANG-KITAN LIMITADA
 英文 inglês : XINGGUANG-KITAN LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈3樓A座
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 23123 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國百花醫藥集團(澳門)國際貿易有限公司

葡文 português : GRUPO DE PRODUTOS FARMACEUTICOS BAIHUA INTERNACIONAL CHINA (MACAU) - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : BAIHUA INTERNATIONAL CHINA (MACAU) PHARMACEUTICAL GROUP - TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 2 7 樓 A 至 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23124 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信誠（澳門離岸商業服務）有限公司
 葡文 português : SINCERELY (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SINCERELY (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23125 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒和國際航空有限公司
 葡文 português : HANG HUO, COMPANHIA DE TRANSPORTE AÉREA INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : HANG HUO INTERNATIONAL AIRLINE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心十七樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23126 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 貴視有限公司
 葡文 português : NOBLE VISIONS LIMITADA
 英文 inglês : NOBLE VISIONS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門嘉野度將軍街 1 B 號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23127 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勤力德（澳門）發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO CLT (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CLT (MACAU) DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬交石街 1 8 號南華新邨第 6 座地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23128 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世穎（澳門離岸商業服務）有限公司
 葡文 português : SPAZIO NOVA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SPAZIO NOVA (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈二十樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 263, Edifício China Civil Plaza, 20.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23129 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 生圖澳門國際有限公司
 葡文 português : NUWAY INTERNACIONAL MACAU LIMITADA
 英文 inglês : NUWAY MACAO INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園紅棉苑 6 樓 I 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23130 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方棕泉娛樂有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DIVERSÕES TONG FONG CHONG CHUN LIMITADA
英文 inglês : TONG FONG CHONG CHUN ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門十月初五街 1 7 7 號至 1 7 9 號A 地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 23131 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 韶順車行有限公司
法人住所 sede : 澳門河邊新街 2 2 號B 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23132 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賽貝克投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO TRIBECA LIMITADA
英文 inglês : TRIBECA INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 6 0 5 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23133 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飛鷹電子澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : FLEX-IN ELECTRONICOS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : FLEX-IN ELECTRONICS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳商業大廈 1 5 樓A 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23134 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 在行工程有限公司
葡文 português : EXTREME - ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : EXTREME - ENGINEERING, LIMITED
法人住所 sede : 澳門美的路主教街 1 5 號 1 樓N座 Rua do Bispo Medeiros, n° 15, 1° andar N, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 23135 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝哥海鮮火鍋有限公司
葡文 português : FAI FONDUE DE MARISCOS LIMITADA
英文 inglês : FAI SEAFOOD HOTPOT LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 25° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23136 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天惠發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO TIN WAI LIMITADA
英文 inglês : TIN WAI DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 1 樓A A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23137 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪江集團（澳門）有限公司
葡文 português : GRUPO DE HUNG & K (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : HUNG & K GROUP (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第四街 1 7 號新美安大廈地下 C A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23138 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪江控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES HONG JIANG LIMITADA
英文 inglês : HONG JIANG HOLDING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第四街 1 7 號新美安大廈地下 C A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23139 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富豪旅遊娛樂有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TURISMO E DIVERSÕES FU HOU, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門馬統領街 3 2 號廠商會大廈 1 5 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23140 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威華旅遊有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS VAI WA, LIMITADA
英文 inglês : VAI WA TRAVEL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘廣場 2 7 4 號至 3 7 6 號新寶花園地下連閣仔 X Praça das Portas do Cerco, 274 a 376, Edifício San Pou Garden, r/c e kuoc-chai X, em Macau
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 23141 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 道匯策略有限公司
葡文 português : D.M. ESTRATÉGIA LIMITADA
英文 inglês : D.M. STRATEGIC LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路南方大廈三樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23142 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳泰貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO JIA TAI LIMITADA
英文 inglês : JIA TAI TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 9 1 號中華總商會大廈地下 C 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23143 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建邦（澳門）工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA KIN PONG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : KIN PONG (MACAU) ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 6 0 號利厚大廈 7 樓 C 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23144 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金龍聯合通訊有限公司
 葡文 português : GOLDEN DRAGON UNITED, COMPANHIA DE COMUNICAÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN DRAGON UNITED COMMUNICATIONS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600號E第一國際商業中心二十三樓 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600E, Edifício First International Commercial Center, 23° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23145 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 至專業管理有限公司
 葡文 português : MAIS PROFISSIONAL GESTÃO LIMITADA
 英文 inglês : MOST PROFESSIONAL MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路142號君怡酒店十七樓 Estrada Governador Albano de Oliveira, n° 142, Grand View Hotel, 17° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23146 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : C I I R L 房地產投資有限公司
 葡文 português : CIIRL INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO LIMITADA
 英文 inglês : CIIRL REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街11號A友輝大廈一樓B座 Rua do Almirante Costa Cabral, n° 11A, Edifício Iao Fai, 1° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23147 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海洋數碼（澳門離岸商業服務）有限公司
 葡文 português : OCEAN DIGITAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : OCEAN DIGITAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈二十樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263, Edifício China Civil Plaza, 20° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23148 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門智能卡有限公司
 葡文 português : COMPANHIA CARTÕES DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU SMARTCARDS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Edifício Comercial do Grupo Brilhantismo, 11° andar J-N, em Macau
 資本 capital : MOP\$6.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 23149 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門都市娛樂漫畫報有限公司
 葡文 português : JORNAL DE DIVERTIMENTO E BANDA DESENHADA DA CIDADE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU CITY ENTERTAINMENT COMIC LTD.
 法人住所 sede : Rua de Xangai, n° 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 18° andar B, C e D, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23150 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 兆華鋼鐵工程（澳門）有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE AÇO SIU WAH (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SIU WAH STEEL WORK (MACAU) CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈5樓37室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23151 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿龍裝修工程有限公司
葡文 português : CHON LONG OBRAS DE DECORAÇÕES LIMITADA
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興隆廣場十三樓K座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23152 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方陽明地產有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL TONG FONG IEONG MENG LIMITADA
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街309—313號廣福祥花園第五座BQ舖地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23153 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中金（國際）投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO (INTERNACIONAL) CHONG KAM LIMITADA
英文 inglês : CHONG KAM (INTERNATIONAL) INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路876號碧濤花園9樓H
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23154 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯豐生（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA L.F.SAM (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : L.F.SAM (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路493號保利達花園第3座19樓R室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23155 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美亞美建築材料有限公司
葡文 português : COMPANHIA MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO MIAMI LDA.
英文 inglês : MIAMI BUILDING MATERIALS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門草堆街108號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23156 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門聯生投資有限公司
法人住所 sede : 澳門麻子街38號安發大廈地下C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23157 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 又一村湘菜館有限公司
葡文 português : COMPANHIA YAO IAT CHUN SEONG CHOI KUN LIMITADA
英文 inglês : IAO YAT CHUN SEONG CHOI KUN CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門上海街102H號怡寶閣地下及1樓D座

資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N° do registo: 23158 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門國粹文化傳播有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DIFUSÃO CULTURAL GUOCUI DE MACAU, LDA.
法人住所 sede : 澳門台山新街8號翠怡花園地下E座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 23159 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉利冷凍有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE REFRIGERAÇÃO GARY, LIMITADA
英文 inglês : GARY REFRIGERATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙灣順風巷77號均興大廈Y舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 23160 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新成業貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SAN SENG YIP LDA.
英文 inglês : SAN SENG YIP TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門花王堂街6C及6D號雅景花園地下C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23161 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門金億南國際投資有限公司
葡文 português : GOLDEN FINE INVESTIMENTO MACAU INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU GOLDEN FINE INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路保利達花園第三座23樓T座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23162 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : K P M I 澳門有限公司
葡文 português : KPMI MACAU LIMITADA
英文 inglês : KPMI MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳商業大廈18樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23163 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冠運發展有限公司
葡文 português : CROWN MATE DESENVOLVIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : CROWN MATE DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈11樓F—G
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 23164 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘭蘭(澳門)消毒殺蟲有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESINFECÇÃO E CONTROLO DE PESTE LAN LAN (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : LAN LAN (MACAO) DISINFECTION AND PEST CONTROL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門雄發園12號仁發大廈3樓B座

資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23165 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒嘉貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HANG KA LIMITADA
英文 inglês : HANG KA TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 5 7 至 6 1 號越秀花園 1 1 樓 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23166 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒悅貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HANG YUET LIMITADA
英文 inglês : HANG YUET TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 1 8 1 號雅新大廈 8 樓 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23167 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒展一人有限公司
葡文 português : HANG CHIN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HANG CHIN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 9 1 號中華總商會大廈地下 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23168 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國房地產報（澳門）有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 4 2 O — 4 4 N 號百佳購物中心地下 B E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23169 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大東窗簾工程（澳門）有限公司
葡文 português : ENGENHARIA DE CORTINA ORIENTAL (MACAU) LDA.
英文 inglês : EASTERN BLINDS ENGINEERING (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門雀仔園白灰街 3 1 號威信大廈 1 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23170 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博格爾有限公司
葡文 português : BRITE GLOBE LIMITADA
英文 inglês : BRITE GLOBE LIMITED
法人住所 sede : 澳門塔石街 6 5 — 6 7 號 8 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23171 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大偉（澳門）裝飾有限公司
葡文 português : DECORAÇÃO DAVID (MACAU) LDA.
英文 inglês : DAVID DECORATION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 8 5 B 號開發大廈 G F 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23172 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒洲置業投資移民有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心15樓G
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 23173 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新泥工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS HSINNY, LIMITADA
英文 inglês : HSINNY ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門司打口夜咁巷24號杏發大廈二樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23174 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新力奇國際有限公司
葡文 português : SAN LEK KEI INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : SAN LEK KEI INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街40號6B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23175 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蓄力能源有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENERGIA CHOK LEK LIMITADA
英文 inglês : CHOK LEK POWER'S COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將馬路41號激成工業大廈第三期十一樓Y座及Z座 Avenida
Almirante Magalhães Correia, n° 41, Edifício Industrial Keck Seng, Bloco III,
11° andar Y e Z, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23176 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MM國際貿易有限公司
葡文 português : M M TRAFICO INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : M M INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環祐漢新村第4街勝意樓第二期4樓A
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N° do registo: 23177 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 怡柱清潔滅蟲有限公司
葡文 português : G & L SERVIÇOS DE LIMPEZA E DESINFECÇÕES LIMITADA
英文 inglês : G & L CLEANING & PEST CONTROL COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n°s 223-225, Edifício Nam Kwong, 9° andar A-C, em
Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23178 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 丕明牛仔(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : PREMIUM JEANS (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PREMIUM JEANS (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈二十樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263,
Edifício China Civil Plaza, 20° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23179 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 網絡數字映視（澳門）有限公司
 葡文 português : NETWORK - TELEVISÃO E FILME DIGITAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NETWORK - DIGITAL FILM AND TELEVISION (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號澳門置地廣場 1 3 1 0 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23180 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中鐵九局集團（澳門）工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ZHONG TIE JIU JU GRUPO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG TIE JIU JU GROUP (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門工匠巷 1 0 號 B 寶石樓 2 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23181 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆益捲閘工程（澳門）有限公司
 葡文 português : HANG YICK PORTÃO ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HANG YICK GATE ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路福康樓地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23182 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 圓方工程顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE OBRAS INFINITY LIMITADA
 英文 inglês : INFINITY WORKS CONSULTANT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 559, Edifício Comercial Rodrigues, 8.º andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23183 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 圓方物業發展策劃有限公司
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO E PLANEAMENTO DE PROPRIEDADES INFINITY LIMITADA
 英文 inglês : INFINITY PROPERTY DEVELOPMENT AND PLANNING LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 559, Edifício Comercial Rodrigues, 8.º andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23184 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 精寶運輸一人有限公司
 法人住所 sede : Rua de Évora, n.ºs 11 a 21, Edifício Wa Bao Fa Un, 6.º andar F, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23185 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門海絲路國際文化發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO CULTURAL INTERNACIONAL MACAU OKEANOS SILK ROAD LIMITADA
 英文 inglês : MACAO OKEANOS SILK ROAD INTERNATIONAL CULTURE DEVELOPING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Xangai, n.º 175, Edifício Associação Comercial de Macau, 10.º andar B-D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23186 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : E F A C E C 亞洲太平洋有限公司
 葡文 português : EFACEC ÁSIA-PACÍFICO, LIMITADA
 英文 inglês : EFACEC ASIA-PACIFIC LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600 E, Edifício First International Commercial Center, 9° andar, Room P9-08, em Macau
 資本 capital : MOP\$240.000,00
 登記編號 N° do registo: 23187 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 穎信建材工程有限公司
 葡文 português : CALDER - MATERIAIS CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : CALDER BUILDING PRODUCTS & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 2 1 9 號海天大廈 1 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23188 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞太華永企業一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23189 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 湖海貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL HUHAÍ LDA.
 英文 inglês : HUHAÍ TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23190 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勵行家具有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE MOBÍLIA LI XING, LIMITADA
 英文 inglês : LI XING FURNITURE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路 2 — 2 6 號創福豪庭第三座嘉茵閣 7 樓 W 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23191 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 普列西耶納澳門經貿有限公司
 葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL PRESEANA MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : PRESEANA MACAO TRADE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心四樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23192 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A P G R C (澳門) 有限公司
 葡文 português : APGRC (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : APGRC (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 3 樓 C — D 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 13° andar C-D, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23193 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長潤貿易一人有限公司
葡文 português : COMERCIAL WEALTH TOP SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : WEALTH TOP TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂街16號F顯利商業大廈3樓404—405室 Rua de S. Domingos, n.º 16F, Edifício Comercial Hin Lei, 3.º andar, Salas 404-405, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23194 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港菱有限公司
葡文 português : KONGLING LIMITADA
英文 inglês : KONGLING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬六甲街無門牌國際中心第8幢10樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23195 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藝海裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門看台街305號翡翠廣場3樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23196 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻豪地產建築一人有限公司
葡文 português : HONG HOU CONSTRUÇÃO CIVIL E FOMENTO PREDIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HONG HOU PROPERTIES AND CIVIL CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路中裕大廈6樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23197 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銀龍財務投資一人有限公司
葡文 português : NGAN LONG INVESTIMENTO FINANCEIRO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : NGAN LONG FINANCIAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路中裕大廈6樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23198 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華樂館搬運一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街187號華景大廈5樓E
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 23199 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威豐國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIO INTERNACIONAL WAI FONG LIMITADA
英文 inglês : WAI FUNG INTERNATIONAL TRADING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路898號友誼大廈14樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23200 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陸洋電腦有限公司

葡文 português : SEIS CARNEIROS COMPUTADORES LDA.
 英文 inglês : SIX SHEEP COMPUTER LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環南光數碼科技城二樓C—4舖
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 23201 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康泰地產代理有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIARIA COMFORTO LDA.
 英文 inglês : COMFORT PROPERTY AGENCY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路4號A地下新昌大廈D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23202 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永安建築機械五金有限公司
 法人住所 sede : 澳門河邊新街111號A地下B舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23203 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門綠禾田農產品集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE PRODUTOS AGRÍCOLAS LOK WO TIN DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU GREEN WORLD FARM PRODUCT GROUP CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路泉鴻花園碧苑19樓O座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23204 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信菱寶投資置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL SHARPNESS, LIMITADA
 英文 inglês : SHARPNESS REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街173至177號海冠中心地下P及Q Rua de Pequim, n°s 173-177, Edifício Marina Plaza, r/c P e Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$70.000,00
 登記編號 N° do registo: 23205 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新信菱寶投資置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL NEW SHARPNESS, LIMITADA
 英文 inglês : NEW SHARPNESS REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街173至177號海冠中心地下P及Q Rua de Pequim, n°s 173-177, Edifício Marina Plaza, r/c P e Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N° do registo: 23206 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柏榮洋行有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PAK VENG LIMITADA
 英文 inglês : PAK VENG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路35至35C號環球工業大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23207 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L E S A S S A F有限公司

葡文 português : LES ASSAF COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : LES ASSAF COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 325, Edifício Cheong Fai, 2.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23208 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓亨地產投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO PREDIAL CHEOK HANG LDA.
英文 inglês : CHEOK HANG INVESTMENT & DEVELOPMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路3 1 6 — 3 6 2號南岸花園地下Y舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23209 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超模公關推廣有限公司
葡文 português : SUPER MODELO - RELAÇÕES PUBLICAS LDA.
英文 inglês : SUPER MODEL - PUBLIC RELATION LTD.
法人住所 sede : 澳門羅神父街1 4號其昌大廈1樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23210 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳福製衣廠有限公司
葡文 português : FABRICA DE ARTIGOS DE VESTUARIO OU FOK LDA.
英文 inglês : OU FOK GARMENT FACTORY LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路9 — 8 7號保利達工業中心6樓D, E座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23211 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡南記(澳門)建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO CHOI NAM KEE (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CHOI NAM KEE (MACAU) CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街1 5 7 — 1 5 9號祐強工業大廈9樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23212 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 當代室內設計工程有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路鴻業大廈地下E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23213 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門桃園手信食品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMIDA DE LEMBRANÇA TOU UN DE MACAU LDA.
英文 inglês : MACAU TOU UN SOUVENIR CHINESE CONFECTIONERY COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街3 5 — 3 9信雅大廈地下C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23214 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門思進禮品有限公司
法人住所 sede : 澳門何賢紳士大馬路柏濤花園1樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23215 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵琛顧問投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路11號U怡富大廈3樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23216 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富城包裝澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE EMBALAGEM RICH CITY COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : RICH CITY PACKAGING MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場23樓2301—2座 Avenida da Amizade, n° 555, Macau Landmark, 23° andar, salas 2301-2302, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23217 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興興有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE HENG HENG LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 6° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23218 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮寶建築有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO WING BO LIMITADA
英文 inglês : WING BO BUILDING CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸栢林街174號星海豪庭第三座地下D舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 23220 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美國大藥廠(澳門)有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE PRODUTOS FARMACÊUTICOS AMERICANO LIMITADA
英文 inglês : AMERICAN PHARMACEUTICAL FACTORY (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路11號激成工業大廈第三期3樓U座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 23221 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凡爾設計顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE DESIGN FINE LIMITADA
英文 inglês : FINE DESIGN CONSULTANT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔巴波沙總督街76號2樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23222 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂思維系統科技有限公司
葡文 português : ROXVELL SISTEMA TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : ROXVELL SYSTEM TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心7樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23223 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 民盈電訊(澳門)有限公司

法人住所 sede : 澳門海洋花園杏花苑 1 3 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23224 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲蘭閣一人有限公司
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 2 2 號德群大廈 3 樓 J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23225 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一海環保設備有限公司
葡文 português : EQUIPAMENTO DA PROTECÇÃO AMBIENTAL IAT HOI, LDA.
英文 inglês : AIR SEA ENVIRONMENT EQUIPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門俾若翰街 1 8 2 號宏開大廈第五座地下 D 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萊峰國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO INTERNACIONAL ROY FUNG, LIMITADA
英文 inglês : ROY FUNG INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門福隆新街 3 1 號地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23227 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新亞電子有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ARTIGOS ELECTRÓNICOS XINYA, LIMITADA
英文 inglês : XINYA ELECTRONICS LIMITED
法人住所 sede : Rua de Luis Gonzaga Gomes, n.º 96, Edifício Lei Kai, 17.º andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 23228 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 燕京有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE YANJING LIMITADA
英文 inglês : YANJING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路超級花城利寶閣 1 7 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23229 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻達工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA HUNG TAT LIMITADA
英文 inglês : HUNG TAT ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門盧善德巷 1 1 A 德和大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23230 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高柏管理顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE ADMINISTRAÇÃO GROWTH PATH LIMITADA
英文 inglês : GROWTH PATH MANAGEMENT CONSULTANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 F — 1 6 L 號顯利商業中心 6 樓 E — 6 5 室

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23231 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新英澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : NEW APEX COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : NEW APEX MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈二十樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263, Edifício China Civil Plaza, 20° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23232 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 數碼印有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CARIMBOS SMART LIMITADA
英文 inglês : SMART STAMP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新埗頭街 2 9 號景潤大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23233 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思衛（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA SHIELD DEFENSE (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : SHIELD DEFENSE (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 13°. , Sala 1308, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23234 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方亞洲世界貿易中心（集團）有限公司
葡文 português : MUNDO ALIANÇA - CENTRO DE COMÉRCIO ASIÁTICO (GRUPO) LIMITADA
英文 inglês : WORLD ALLIANCES - ASIAN TRADE CENTER (GROUP) LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 6 號澳門金融中心 6 樓 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 23235 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿富建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO DZOEN FU, LIMITADA
英文 inglês : DZOEN FU CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 6 0 至 2 0 6 號東南亞商業中心 1 5 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23236 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯盈工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA A-PLUS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : A-PLUS ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 3 4 — 3 6 號廠商會大廈 9 樓 A 及 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23237 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金寶石娛樂有限公司
葡文 português : GOLDEN DIAMOND ENTRETENIMENTO LIMITADA

英文 inglês : GOLDEN DIAMOND ENTERTAINMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心十一樓 U 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 181 a 187, Centro Comercial Grupo Brilhantismo, 11.º andar U, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23238 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安隆工程（澳門）有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街廣發商業中心 9 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23239 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 正義集團（控股）有限公司
葡文 português : LEX E IUS GRUPO (GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES), LIMITADA
英文 inglês : LEX E IUS GRUPO (HOLDING) LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23240 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聖力嘉建設有限公司
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 335, Edifício Wót Tó Lei, 20.º., T a V, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23241 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 外海國際貿易有限公司
葡文 português : MICHAEL YANG INTERNACIONAL AGÊNCIA COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : MICHAEL YANG INTERNATIONAL TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23242 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻程 2 0 1 3 有限公司
葡文 português : DESTINY 2013 COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : DESTINY 2013 COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 1 2 A — 1 3 6 號怡德商業中心五樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 風景工業發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL FONG KENG LIMITADA
英文 inglês : FONG KENG INDUSTRIAL DEVELOPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔濠景花園 2 5 座 2 5 樓 A
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 23244 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新勝發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO SING SENG LIMITADA

英文 inglês : SING SENG DEVELOPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔濠景花園2 5座2 5樓A
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N° do registo: 23245 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健民醫療綜合診所有限公司
法人住所 sede : 澳門台山巴波沙大馬路2 4號翠怡花園F舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23246 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑽金投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DIAMANTE-OURO, LIMITADA
英文 inglês : DIAMOND-GOLD INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路悅景峰地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23247 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: TAK LUEN SAT IP (OU MUN) IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO TAK LUEN, LIMITADA
英文 inglês : TAK LUEN TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Lagos, n° 55, Edifício Hoi Yee Fa Yuen, r/c, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 8559 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英秀昌公關市務顧問有限公司
葡文 português : MD18 CONSULTADORIA DE MARKETING LDA.
英文 inglês : MD18 CONSULTANT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街4號富德花園2樓D座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 19809 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 致成科技澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : CHIPS TECNOLOGIA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : CHIPS TECHNOLOGY MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 6 3號中土大廈二十樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 17960 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信廣化工科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA QUIMICA SHIN KWANG, LIMITADA
英文 inglês : SHIN KWANG CHEMICAL HITEC CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 0 5號中國法律大廈2 4樓C座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 21243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祥興機械工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE MAQUINAS E OBRAS DE ENGENHARIA CHEONG HENG LIMITADA
 英文 inglês : CHEONG HENG MACHINE & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路珠光大廈 1 1 樓H座
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22527 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿通多媒體製作有限公司
 葡文 português : META - PRODUÇÕES MULTIMÉDIA, LIMITADA
 英文 inglês : META - MULTIMEDIA PRODUCTIONS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20938 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: FU VENG FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO PREDIAL FU VENG, LIMITADA
 英文 inglês : FU VENG DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua da Formosa, n.º 21B, Edifício Yee Mei, r/c A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 5844 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門新鴻運國際基礎建設有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE FUNDAÇÃO E OBRAS PÚBLICAS MACAU SANG HONG WAN INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU SANG HONG WAN INTERNATIONAL FOUNDATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業大廈第一期 3 樓 C 座 Avenida de Venceslau de Moraes, n.º 149, Edifício Centro Industrial Keck Seng, Prédio I, 3.º andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 17002 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濠江（國際）醫藥保健有限公司
 葡文 português : HOU KONG (INTERNACIONAL) COMPANHIA DE MEDICAMENTOS PARA CUIDADOS DE SAÚDE LDA.
 英文 inglês : HOU KONG (INTERNATIONAL) HERBAL HEALTH SUPPLEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 3 1 5 — 3 3 9 號金海山花園第二座 3 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22696 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧華高（澳門）水電通風工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTRICA E VENTILATIVA OWAGO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : OWAGO ELECTRICAL AND VENTILATORY (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路 1 5 號怡暉閣 2 2 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21302 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新意念有限公司
 葡文 português : AMAZING BRANDS LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 4 4 7 號濠景花園 2 7 座 3 2 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 17546 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文星出版社有限公司
 葡文 português : EDITORA MAN SIENG COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : MAN SIENG PUBLISHING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路81號新都大廈一樓A Avenida Almirante Lacerda, n° 81, Edifício San Tou, 1° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 13963 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: IENG LAI CHAI I CHONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO YING LAI, LIMITADA
 英文 inglês : YING LAI GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Seis do Bairro da Areia Preta, n° 24, moradias 1-C e 1-D,
 資本 capital : MOP\$400.000,00
 登記編號 N° do registo: 1456 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬利豪貿易有限公司
 葡文 português : MONEY MAKER - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : MONEY MAKER TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號9樓G Avenida de Venceslau de Moraes, n° 195, 9° andar G, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 17549 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 加德澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : KADEX COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : KADEX TRADING MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街244至246號澳門金融中心15樓I座 Rua de Pequim, n°s 244-246, Macau Finance Centre, 15° andar I, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 17191 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 魯旭(澳門)有限公司
 葡文 português : LUXU (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LUXU (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園麗苑20樓A座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 16802 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿輝物流有限公司
 葡文 português : LEGEND LOGÍSTICA, LIMITADA
 英文 inglês : LEGEND LOGISTICS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心15樓1501室 Avenida da Praia Grande, n° 429, Centro Comercial da Praia Grande, 15° andar, sala 1501, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19934 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新康泰娛樂有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DIVERSÕES SAN HONG THAI, LIMITADA
 英文 inglês : SAN HONG THAI ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Cinco de Outubro, n° 179, r/c F, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 16742 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: CHI LEI KIN IP IAO HÂN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS CHEE LEE, LIMITADA
法人住所 sede : Rua Um do Bairro da Concórdia, edifício Vang Tai, 8.º andar, fábrica A-D,
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 381 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興業建設工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA HENG IP, LIMITADA
英文 inglês : HENG IP CONSTRUCTION & ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : Rua de Pequim, n.ºs 244-246, Macau Finance Centre, 7.º andar "A", em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13272 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 北京城鄉建設集團（澳門）有限公司
葡文 português : GRUPO DE CONSTRUÇÃO URBANA E RURAL DE BEIJING, LIMITADA
英文 inglês : BEIJING URBAN & RURAL CONSTRUCTION GROUP COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心五樓 H 座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 14973 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO ONWEL, LIMITADA
法人住所 sede : Avenida Almirante Magalhães Correia, n.º 41, Edifício Industrial Keck Seng, 4.º andar "Y.Z.", Fase 3, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 14171 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: WAI ON CHAM CHEK CHAI I CHONG (OU MUN) IAO HAN CONG SI
葡文 português : FÁBRICA DE MALHAS E CONFECÇÕES WAI ON (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WAI ON KNITTING GARMENT FACTORY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Rua Ribeira do Patane, n.ºs 123 a 127, Fábrica A-4, 4.º andar, Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 3913 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : EFACEC ORIENTE, LIMITADA
法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, 600E, Edifício First International Commercial Center, 9.º andar - Room (P9-08), em Macau
資本 capital : MOP\$35.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 4464 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
英文 inglês : ARISTOCRAT (MACAU) PTY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, 759, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23219 (SO)

自然人住所之變更 mudança de domicílio

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周淑儀個人企業主
葡文 português : CHAO SOK I E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門白鴿巢前地添麗大廈1號5樓C
登記編號 N° do registo: 5263 (CO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中土物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO IMOBILIÁRIA CCECC LIMITADA
英文 inglês : CCECC PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場2 6 3號中土大廈2 2樓C至H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21292 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: TAK FU KOC CHAI KIN CHOK YAO HANG CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL TAKEFULL (INTERNACIONAL), LIMITADA
英文 inglês : TAKEFULL CONSTRUCTION (INTERNATIONAL) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Xangai, n° 175, Macau Chamber of Commerce Building, 18/F B, C, D, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 3905 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I B I 澳門有限公司
葡文 português : IBI MACAU LIMITADA
英文 inglês : IBI MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路4 3 — 5 3 A號澳門廣場1 0樓C室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20963 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 怡通中行貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL YTCL LIMITADA
英文 inglês : YTCL TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路6 2號中央商業中心2樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21063 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞克(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE ARRK (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ARRK (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 11° andar I, em Macau
資本 capital : MOP\$980.000,00
登記編號 N° do registo: 20782 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新華投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS XIN HUA LIMITADA
英文 inglês : XIN HUA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路8 2 3號新華大廈十八樓 Avenida da Amizade, n° 823, Edifício Xin Hua, 18° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 2965 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海高工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HOI KO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HOI KO ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 8 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17358 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邵賢偉建築工程師（國際）有限公司
葡文 português : SIU YIN WAI ARQUITECTURA E ENGENHEIRO (INTERNACIONAL) LDA.
英文 inglês : SIU YIN WAI & ASSOCIATES (INTERNATIONAL) LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 4 樓 B
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 19138 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飛鴻一人有限公司
葡文 português : TOPWIN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : TOPWIN LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 5 9 6 — 6 0 0 號華南新邨華輝苑地下 B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21186 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆昌工程有限公司
葡文 português : EVERGAIN ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : EVERGAIN ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 5 9 6 — 6 0 0 號華南新邨華輝苑地下 B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21185 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : COGECO - CONSULTADORIA, GESTÃO E COMÉRCIO, LIMITADA
法人住所 sede : Rua Pedro José Lobo, n.ºs 1/3, 15.º andar, Sala 1503, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21639 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : ANAPRO - ANÁLISE E GESTÃO DE PROJECTOS, LIMITADA
法人住所 sede : Rua Pedro José Lobo, n.ºs 1/3, 15.º andar, Sala 1503, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21638 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三馬（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA SAMBA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : SAMBA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 — 5 4 B 中福商業中心 1 1 樓 A 室 Avenida Marciano Baptista, n.ºs 26 e 54B, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 11.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$38.000,00
登記編號 N.º do registo: 22360 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 黃波記(澳門)有限公司
 葡文 português : WONG PO KEE - ELECTRICIDADE E CANALIZAÇÕES, LIMITADA
 英文 inglês : WONG PO KEE (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路239號華榕大廈12樓H
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 8618 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 朝日新鮮食品(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PRODUTOS ALIMENTICIOS CHIU IAT (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHIU IAT (MACAO) NUTRITIVE PRODUCTS COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街190號永好工業大廈8樓H座 Rua Pescadores, n° 190, Edifício Ind.
 Veng Hou, 8° andar H, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 18000 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 展望冷氣工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE AR-CONDICIONADO CHIN MOK, LDA.
 英文 inglês : CHIN MOK AIR-CONDITIONING ENGINEERING COMPANY, LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路30號華寶花園第五座29樓A B室
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 22897 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 思達聞資訊服務有限公司
 葡文 português : STARWIN INFORMAÇÃO SERVIÇOS LDA.
 英文 inglês : STARWIN INFORMATION SERVICES LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬場大馬路23號信達廣場第一座地下N舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 19963 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: TAI VO FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL TAI VO, LIMITADA
 英文 inglês : TAI VO REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門惠愛街95—107號中星銀座商場地下B座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 10499 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力興貿易一人有限公司
 葡文 português : LIK HING AGÊNCIA COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : LIK HING TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈5樓37室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21620 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鉅成(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : HUGE SUCCESS (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HUGE SUCCESS (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈20樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22727 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新暉汽車用品有限公司
法人住所 sede : 澳門筷子基北街3 4 9號綠楊花園第一座地下H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 18418 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方興業建築置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL E FOMENTO PREDIAL DONG FANG XING YE, LIMITADA
英文 inglês : DONG FANG XING YE CONSTRUCTION AND PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 21.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 22045 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: YEE WO OU MUN IAU HAN CONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS JARDINE MATHESON E COMPANHIA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : JARDINE MATHESON & COMPANY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida Doutor Mário Soares, Bank of China Building, 28/F, Unit C, em Macau
資本 capital : MOP\$10.000,00
登記編號 N.º do registo: 4382 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世界博彩出版社有限公司
葡文 português : PUBLICAÇÕES DE JOGOS MUNDIAIS, LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL GAMBLING PUBLISHING HOUSE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門馬六甲街澳門國際中心7座1 3樓B室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 21196 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萃明香有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE E. ESSENTIALS LIMITADA
英文 inglês : E. ESSENTIALS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路5 9 9號羅德禮商業大廈8樓A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20257 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶華製衣廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO POPULAR, LIMITADA
英文 inglês : POPULAR GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : 澳門罽些喇提督大馬路3 9至4 3號祐適工業大廈3樓B座 Avenida Almirante Lacerda, n.ºs 39 a 43, Edifício Iao Sek, 3.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$600.000,00
登記編號 N.º do registo: 1340 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華寶製衣廠(澳門)有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO WA POU (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : WA POU GARMENT FACTORY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門罽些喇提督大馬路3 9至4 3號祐適工業大廈3樓B座 Avenida do Almirante Lacerda, n.ºs 39 a 43, Edifício Iao Sek, 3.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N.º do registo: 2689 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 同亨國際商貿有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE DESENVOLVIMENTO TONG HANG INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : GREAT WELL INTERNATIONAL DEVELOPMENT TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罽些喇提督大馬路39至43號祐適工業大廈3樓B座 Avenida do Almirante Lacerda, n.ºs 39 a 43, Edifício Iao Sek, 3.º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14054 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太白建築工程有限公司
 羅馬拼音 romanização: TAI PAC KIN CHOK CONG CHENG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CIVIL TAIPAC, LIMITADA
 英文 inglês : TAIPAC CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路62號中星商場閣樓B D 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 11610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永豐有限公司
 葡文 português : COMPANHIA EVER GAIN, LIMITADA
 英文 inglês : EVER GAIN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路氹城望德聖母灣大馬路威尼斯人渡假村
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21430 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歷斯頓國際理財(澳門)有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE CONSULTORIA FINANCEIRA LEXTON WEALTH INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : LEXTON WEALTH MANAGEMENT (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路665號志豪大廈9樓B Avenida Praia Grande, n.º 665, Edifício Chi Hou, 9.º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13867 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: SENG SAN LOI IAO (OU MUN) IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS TURÍSTICAS ESTRELA MATUTINA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : MORNING STAR TRAVEL SERVICE (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美麗街2—A號及大堂斜巷6—A號地下及閣樓
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 3057 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天美(澳門)工程有限公司
 葡文 português : TEMMEX (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : TEMMEX (MACAU) ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路596—600號華南新邨華輝苑地下B舖
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19808 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高威製衣廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO GOLDEN WAY, LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN WAY GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : Rua da Doca dos Holandeses, n.ºs 83-89, Edifício Ind. Chong Fong, Bloco I, 5.º andar B, em Macau

資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 2629 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: FAI WONG IEONG HONG IAO HAN KONG SI
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL FAI WONG, LIMITADA
英文 inglês : FAI WONG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街10號龍運大廈3樓H座 Rua Central, n.º 10, Edifício Lung Van, 3.º andar H, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 7238 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新中城地產貿易(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL E IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SAN CHONG SENG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : SAN CHONG SENG (MACAU) REAL ESTATE & TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路81號永輝大廈13/E
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 7734 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : PARAISO ORIENT, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : Rua Central, n.º 2-G, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$75.000,00
登記編號 N.º do registo: 19757 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬年置業投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL MAN LIN, LIMITADA
英文 inglês : MAN LIN REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈14樓B—D Rua de Xangai, n.º 175, Edifício Associação Comercial de Macau, 14.º andar B-D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16002 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新添汽車服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS PARA AUTOMÓVEIS SAN TIM, LDA.
英文 inglês : SAN TIM VEHICLES SERVICES CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門筷子基北街349號綠楊花園第一座地下H
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 16122 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威靈澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : WELLING COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : WELLING MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈6樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 21347 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 容記機電消防工程有限公司
葡文 português : YUNG KEE SERVIÇOS DE ENGENHARIA, ELÉCTRICOS, MECÂNICOS E DE INCÊNDIO, LIMITADA
英文 inglês : YUNG KEE ELECTRICAL, MECHANICAL AND FIRE SERVICES ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 3 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 16045 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建榮工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KINWING (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KINWING ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 9 樓 R — X 座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 21467 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑽達地質工程（澳門）有限公司
葡文 português : DRILTECH ENGENHARIA DE SOLO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : DRILTECH GROUND ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 9 樓 R — X 座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 21466 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永興工程有限公司
葡文 português : WING HING ENGENHARIA, LDA.
英文 inglês : WING HING ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 1 6 樓 A 及 B 座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 17206 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海南發展（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL HOI NAM (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : HOI NAM DEVELOPMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 5 號南苑 2 樓 A 座 Avenida da Praia Grande, n° 85, Edifício Nam Yuen, 2° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 7041 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安捷系統驗證（亞洲）有限公司
葡文 português : PERITAGEM DE SISTEMA DE ACESSO SECURE (ÁSIA), LIMITADA
英文 inglês : SECURE SYSTEM APPLICATIONS (ASIA) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心二樓 2 0 4 室 Avenida da Praia Grande, n° 429, Edifício Centro Comercial Praia Grande, 2° andar, Sala 204, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21434 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝陽國際貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL INTERNACIONAL FAI IEONG LDA.
英文 inglês : FAI IEONG INTERNATIONAL TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 1 5 9 — 2 0 7 號東南亞花園地下 A T — A V 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 19439 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 點睛品珠寶有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE JOALHARIA EMPHASIS LIMITADA
 英文 inglês : EMPHASIS JEWELLERY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 至 5 3 號澳門廣場地下 E 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22721 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超凡國際有限公司
 葡文 português : SUPER PARK INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : SUPER PARK INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 至 2 9 2 — D 號
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20312 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 毅力貿易（澳門離岸商業服務）有限公司
 葡文 português : NGAI LIK COMÉRCIO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NGAI LIK TRADING (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 6 樓 E 單位
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 15446 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 電威服務（澳門離岸商業服務）有限公司
 葡文 português : DIN WAI SERVIÇOS (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : DIN WAI SERVICES (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 6 樓 A 單位
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 15447 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中聯建築材料有限公司
 葡文 português : CHINA UNION COMPANHIA MATERIAL DE CONSTRUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : CHINA UNION BUILDING MATERIALS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 I
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22693 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬豐置業投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL MAN FUNG, LIMITADA
 英文 inglês : MAN FUNG REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Xangai, n.º 175, Edifício Associação Comercial de Macau, 14.º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 16001 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 會點會議展覽及市場推廣有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONVENÇÕES, EXPOSIÇÕES E PROMOÇÕES DESTINATIONS, LIMITADA
 英文 inglês : DESTINATIONS NETWORK TOURISM MARKETING & PR COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 7 6 號碧濤花園 3 樓 3 1 2 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 16474 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門鳴天數碼科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DIGITAIS TECNOLOGIA MENTAL MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU MENTAL DIGITAL TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場大馬路2 3號信達廣場第一座地下N舖
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 20172 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新宏威(國際)發展有限公司
葡文 português : SAN WANG WAI DESENVOLVIMENTO (INTERNACIONAL), LIMITADA
英文 inglês : SAN WANG WAI DEVELOPMENT (INTERNATIONAL), LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街2 4 4至2 4 6號澳門金融中心1 5樓K—N座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 18929 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 顯進資訊科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA INFORMÁTICA S. O. WORKS LDA.
英文 inglês : S. O. WORKS DESIGN AND COMMUNICATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場中土大廈1 5樓K座
資本 capital : MOP\$26.400,00
登記編號 N° do registo: 17384 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國土木工程澳門有限公司
羅馬拼音 romanização: CHONG KOK TOU MOK CONG CHING OU MUN IAO HAN CONG SI
葡文 português : CCECC (MACAU) COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CIVIL CHINA, LIMITADA
英文 inglês : CHINA CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION COMPANY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場2 6 3號中土大廈2 2樓C至H
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 3825 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勁龍有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL KENG LONG LIMITADA
英文 inglês : KENG LONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔北安前地8 8號至8 8號D新南工業大廈4樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 7437 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金寶發展有限公司
葡文 português : KAM POU - FOMENTO PREDIAL, LIMITADA
英文 inglês : KAM POU LAND INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : Rua Central, n° 10-M, Edifício Victory Plaza, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 9246 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國都製衣廠有限公司
羅馬拼音 romanização: KUOC TOU CHAI I CHONG IAO HAN KONG SI
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO CAPITAL LIMITADA
英文 inglês : CAPITAL GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : Travessa de Venceslau de Moraes, n° 29, Edifício Centro Industrial de Macau, 14° andar A, B, C, F e H, em Macau

資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 3231 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 發勝（澳門）工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA PATWIN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PATWIN (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸羅馬街7—1 1 7號建興隆廣場5樓K座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21717 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東昇娛樂及管理集團有限公司
葡文 português : EAST START, GRUPO DE ENTRETENIMENTO E GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : EAST START ENTERTAINMENT AND MANAGEMENT GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街4 0 2號南豐工業大廈六樓B座 Rua dos Pescadores, n.º 402, Edifício Industrial Nam Fong, 6.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17459 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: SUN WAI IN YEONG HONG IAO HAN CONG SI
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO WELL IN, LIMITADA
英文 inglês : AGENCY COMERCIAL WELL IN LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街2 1 號環宇豪庭第三座環信軒8樓O
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 5633 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祥英紙品貿易一人有限公司
葡文 português : XIANGYING PAPELARIA IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : XIANGYING PAPER MERCHANT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 4號廣發商業中心1 0樓E座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 21556 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏彩娛樂有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DIVERSÕES WANG CHOI, LIMITADA
英文 inglês : WANG CHOI ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路華都酒店三樓宏彩貴賓會
資本 capital : MOP\$1.100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19146 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 通力電梯（澳門）有限公司
葡文 português : KONE - ELEVADORES (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : KONE ELEVATOR (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 6 9號京澳大廈1 8樓B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 16705 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: SAN FAT T'AO CHI K'EI IP IAO HAN KONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS E INDÚSTRIA SUN FAT, LIMITADA

英文 inglês : SUN FAT INVESTMENTS AND INDUSTRY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街55號海怡花園地下 Rua de Lagos, n° 55, Edifício Hoi I, r/c, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 3251 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 得事域出入口貿易有限公司
 葡文 português : LUXWAY -AGÊNCIA COMERCIAL IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : LUXWAY -IMPORT AND EXPORT TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街402南豐工業大廈6樓(B)
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 13580 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東方清潔有限公司
 葡文 português : ORIENTAL LIMPEZA LIMITADA
 英文 inglês : ORIENTAL CLEANING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街402南豐工業大廈6樓(B)
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17458 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東楓娛樂投資及管理有限公司
 葡文 português : EAST WIN - INVESTIMENTO EM DIVERSÕES E ESPECTÁCULOS E DE GESTÃO LIMITADA
 英文 inglês : EAST WIN - ENTERTAINMENT INVESTMENT AND MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街402南豐工業大廈6樓(B)
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 20919 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 港基建設有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO KONG KEI LIMITADA
 英文 inglês : KONG KEI CONSTRUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街55號海怡花園地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22174 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 活靈廣告策劃有限公司
 葡文 português : WORK LINKS PUBLICIDADE E PLANOS LDA.
 英文 inglês : WORK LINKS MEDIA PLANNING & ADVERTISING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心8樓A座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20891 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : O 10 (澳門)有限公司
 葡文 português : 010 (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : 010 (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路漁人碼頭會展中心16號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16221 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勝賢投資發展有限公司

葡文 português : SENG IN - INVESTIMENTOS E DESENVOLVIMENTO, LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19069 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉龍洋行有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO WELL LONG, LIMITADA
英文 inglês : WELL LONG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 6 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$70.000,00
登記編號 N.º do registo: 9181 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門三精中央大藥廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE FARMACEUTICOS SANJING CENTRAL DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU SANJING CENTRAL PHARMACEUTICAL FACTORY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環巷 1 0 號發利工業大廈 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$12.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 19902 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 平安醫療藥品有限公司
葡文 português : PEACE - MÉDICA E FARMACÊUTICA LIMITADA
英文 inglês : THE PEACE MEDICAL & PHARMACEUTICAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 B、C、D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 14349 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三志裝飾工程有限公司
葡文 português : THREE WILL ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : THREE WILL ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 號 F 顯利商業大廈 3 樓 4 0 4 — 4 0 5 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22008 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯合雅達貨運有限公司
葡文 português : UNITED ATLANTA TRANSPORTE LIMITADA
英文 inglês : UNITED ATLANTA TRANSPORTATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號 1 2 樓 A 座 Avenida da Praia Grande, n.º 429, 12.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 10450 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新嘉明製衣廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO SAN KA MENG, LIMITADA
英文 inglês : SAN KA MENG GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Venceslau de Moraes, Edifício Centro Industrial de Macau, 11.º andar C, D e 13.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 12603 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠廣告創作有限公司
葡文 português : ZOOM CRIAÇÃO PUBLICIDADE COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : ZOOM CREATIVE ADVERTISING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 2 3 8 — 2 5 6 號建興龍廣場 1 0 樓 Q 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 20322 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿灝工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHON HOU LIMITADA
英文 inglês : CHON HOU ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 2 3 8 — 2 5 6 號建興龍廣場 1 0 樓 Q 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 20326 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東哲 (澳門) 有限公司
葡文 português : LIGHTHOUSE SERVIÇOS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : LIGHTHOUSE SERVICES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣羅保博士街 1 — 3 號國際銀行大廈 1 4 樓 A — C 室 Rua do Dr. Pedro José Lobo, n°s 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 14° andar, A-C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 13904 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金龍電器超級市場有限公司
羅馬拼音 romanização: JINLONG TIN HEI CHIU KAP SI CHEONG IAO HAN CONG SI
葡文 português : SUPERMERCADO DE ARTIGOS ELÉCTRICOS JINLONG, LIMITADA
英文 inglês : JINLONG ELECTRICAL SUPERMARKET, LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心 2 1 樓 2 1 0 6 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 12780 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩森投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO HOU MIO, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈四樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21873 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萊雪兒澳門有限公司
葡文 português : MACAU LUSHLY LDA.
英文 inglês : LUSHLY MACAU LTD.
法人住所 sede : Avenida de Amizade, s/n°, Shop 002 Amsterdam, Macau Fisherman's Wharf, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21489 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 善美工程有限公司
葡文 português : ENGENHARIA PERFEITO CIDADE LIMITADA
英文 inglês : PERFECT CITY ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 6 7 號悅景峰 2 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 22498 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 顧金記（澳門）建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL KOO KAM KEE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : KOO KAM KEI (MACAU) CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔菜園路6 1 5號泉鴻花園一苑2 3樓A座 Caminho das Hortas, n.º 615, Edifício Chun Hung Garden - Leong Un, 23.º andar A, na Ilha da Taipa
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20477 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : NCR MACAU - INFORMÁTICA, LIMITADA
 英文 inglês : NCR (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Formosa, n.º 21, Edifício I Mei, 4.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N.º do registo: 1614 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好易聯支付網絡（香港）有限公司—澳門分公司
 英文 inglês : EASYLINK PAYMENT NETWORK (HONGKONG) COMPANY LIMITED - MACAU BRANCH
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 1—1 8 7號光輝（集團）中心9樓Q座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19803 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 旭達建築工程有限公司
 葡文 português : YUTA - COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : YUTA - ENGINEERING & CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路2 3 9號利寶閣2 8樓B座 Avenida da Olimpica, n.º 239, Edifício Lei Pou Kok, 28.º andar B, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13467 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬利玩具（澳門離岸商業服務）有限公司
 葡文 português : MANLEY BRINQUEDO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MANLEY TOYS (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 6 9號京澳商業大廈1 5樓C座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19232 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : T O P C O M股份有限公司
 葡文 português : TOPCOM, S.A.
 英文 inglês : TOPCOM SHARES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路5 9 9號羅德禮商業大廈1 4樓E座 Avenida da Praia Grande, 599, Edifício Comercial Rodrigues, 14.º andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 17538 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 電藝電器有限公司

葡文 português : ARTIGOS ELECTRICOS E & A LDA.
 英文 inglês : E & A ELECTRIC CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門和樂大馬路266號嘉應花園商業中心地下B N
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 19996 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天基防火材料有限公司
 葡文 português : MATERIAIS DE PREVENÇÃO DE FOGO TIN KEI LDA.
 英文 inglês : TEEMBASE FIREPROOF MATERIALS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬場大馬路新寶花園地下H舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19318 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天際投資有限公司
 葡文 português : SKYLINE INVESTIMENTOS LIMITADA
 英文 inglês : SKYLINE INVESTMENTS CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔徐日昇寅公馬路中福花園麗景閣4樓F座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 20492 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 數碼寶股份有限公司
 葡文 português : SMARTABLE, S.A.
 英文 inglês : SMARTABLE HOLDING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈12樓
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 14561 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 怡景(國際)集團有限公司
 葡文 português : GRUPO YI KENG (INTERNACIONAL) LIMITADA
 英文 inglês : Y.K. (INTERNATIONAL) GROUP CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路185—191號南嶺工業大廈5樓A—F座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 21627 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : T & S 國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL T & S LDA.
 英文 inglês : T & S INTERNATIONAL TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門福隆街四號A地下
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 21828 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三和合對娛樂投資一人有限公司
 葡文 português : SAMVO HAP TOI DIVERSÕES E INVESTIMENTO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SAMVO HAP TOI LEISURE AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Estrada dos Sete Tanques, s/n°, Edifício Jardins Lisboa, Son Keng Toi, Bloco II,
 18° andar D, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21572 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安居樂地產有限公司
葡文 português : SOCIEDADE IMOBILIÁRIA BEST HOME LIMITADA
英文 inglês : BEST HOME PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門崗陵街 1 1 號廣發大廈地下 B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21837 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 機遇雜誌社有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE REVISTA OPORTUNIDADE LIMITADA
英文 inglês : OPPORTUNITY MAGAZINE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬統領巷南灣花園大廈 8 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23022 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邁克藥業（澳門）有限公司
葡文 português : MCHEM FARMACEUTICOS (MACAU) LDA.
英文 inglês : MCHEM PHARMACEUTICAL (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 4 8 號萬基工業大廈 3 樓 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18163 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海裕投資有限公司
羅馬拼音 romanização: HOI U TAO CHI IAO HAN CONG SI
葡文 português : PODER MARÍTIMO - INVESTIMENTO EM PROPRIEDADES, LIMITADA
英文 inglês : SEAPOWER PROPERTIES INVESTMENT, LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 至 8 1 號永輝大廈 2 樓
資本 capital : MOP\$3.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 5650 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東亞衛視有限公司
葡文 português : EAST ASIA - TELEVISÃO POR SATÉLITE, LIMITADA
英文 inglês : EAST ASIA SATELLITE TELEVISION LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 至 2 4 6 號澳門金融中心 1 4 樓 E 座 Rua de Pequim, n.ºs 244 a 246,
Macau Finance Centre, 14.º andar, letra E, em Macau
資本 capital : MOP\$6.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 14311 (SO)

二零零六年一月十日於商業及動產登記局——局長 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 10 de Janeiro de 2006.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$00,000.00)

(Custo desta publicação \$ 00 000,00)

民政總署

公 告

根據《澳門公共行政工作人員通則》的規定，並按照二零零五年十二月十六日管理委員會決議，現以文件審閱方式為民政總署員工進行限制性一般晉升開考，以填補下列按十二月十七日第17/2001號法律第四條第六款規定仍繼續生效的前臨時澳門市政局編制內第一職階顧問高級技術員貳缺。

有關上述之開考公告，張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心M字樓行政處的佈告欄，有關投考人之申請應自本公告在《澳門特別行政區公報》刊登後第一個工作日起計的十天內遞交。

二零零五年十二月三十日於民政總署

管理委員會主席 劉仕堯

(是項刊登費用為\$1,116.00)

為填補按十二月十七日第17/2001號法律第四條第六款規定仍繼續生效的前臨時澳門市政局人員編制內高級技術員職程第一職階顧問高級技術員壹缺(土木工程範疇)，經二零零五年十二月七日第四十九期第二組《澳門特別行政區公報》刊登通告，以文件審閱方式進行限制性一般晉升考試；現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單自本公告刊登日起計十天內張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心M字樓行政處的佈告欄，以供查閱。

根據《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款之規定，該名單視作確定名單。

二零零六年一月九日於民政總署

典試委員會主席：管理委員會副主席 張素梅

(是項刊登費用為\$1,028.00)

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS
E MUNICIPAIS

Anúncios

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração na sessão realizada no dia 16 de Dezembro de 2005, se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, existentes no quadro de pessoal da ex-Câmara Municipal de Macau Provisória, mantidos ao abrigo do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, de 17 de Dezembro.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado na Divisão Administrativa do IACM, sita na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, Edifício Oriental, «M», em Macau, e que o prazo de apresentação das candidaturas é de dez dias, contados a partir do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 30 de Dezembro de 2005.

O Presidente do Conselho de Administração, *Lau Si Io*.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio e durante dez dias, na Divisão Administrativa do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sita na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, Edifício Centro Oriental, mezanine, Macau, a lista provisória do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, área de engenharia civil, existente no quadro de pessoal da ex-Câmara Municipal de Macau Provisória, mantido nos termos do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, de 17 de Dezembro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 7 de Dezembro de 2005.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 9 de Janeiro de 2006.

A Presidente do júri, *Cheung, So Mui Cecília*, vice-presidente do Conselho de Administração.

(Custo desta publicação \$ 1 028,00)

為填補按十二月十七日第 17/2001 號法律第四條第六款規定仍繼續生效的兩前臨時市政局人員編制內相關空缺，經二零零五年十二月七日第四十九期第二組《澳門特別行政區公報》刊登通告，以文件審閱方式進行限制性一般晉升考試；現根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單自本公告刊登日起計十天內張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心 M 字樓行政處的佈告欄，以供查閱。

根據《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款之規定，該等名單視作確定名單。

前臨時澳門市政局

第一職階首席高級資訊技術員——壹缺；

第一職階首席資訊督導員——貳缺；

第一職階首席行政文員——柒缺；

第一職階首席驗車考牌員——貳缺。

前臨時海島市政局

第一職階特級技術員——壹缺；

第一職階特級技術輔導員——伍缺；

第一職階首席行政文員——壹缺。

二零零六年一月九日於民政總署

典試委員會主席：行政輔助部部長 Maria Leong Madalena

(是項刊登費用為 \$1,498.00)

為填補按十二月十七日第 17/2001 號法律第四條第六款規定仍繼續生效的前臨時海島市政局人員編制內行政文員職程第一職階一等文員壹缺，經二零零五年十二月七日第四十九期第二組《澳門特別行政區公報》刊登通告，以文件審閱方式進行限制性一般晉升考試；現根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單自本公告刊登日起計十天內張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心 M 字樓行政處的佈告欄，以供查閱。

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontram afixadas, a partir da data da publicação do presente anúncio e durante dez dias, na Divisão Administrativa do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sita na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, Edifício Centro Oriental, mezanine, Macau, as listas provisórias dos candidatos admitidos aos concursos comuns, documentais, de acesso, condicionados, para o preenchimento de lugares existentes nos quadros de pessoal das ex-Câmaras Municipais Provisórias, mantidos nos termos do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, de 17 de Dezembro, abertos por avisos publicados no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 7 de Dezembro de 2005, nas categorias abaixo discriminadas.

As presentes listas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Ex-Câmara Municipal de Macau Provisória:

Técnico superior de informática principal, 1.º escalão — um lugar;

Assistente de informática principal, 1.º escalão — dois lugares;

Oficial administrativo principal, 1.º escalão — sete lugares; e

Inspector-examinador principal, 1.º escalão — dois lugares.

Ex-Câmara Municipal das Ilhas Provisória:

Técnico especialista, 1.º escalão — um lugar;

Adjunto-técnico especialista, 1.º escalão — cinco lugares; e

Oficial administrativo principal, 1.º escalão — um lugar.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 9 de Janeiro de 2006.

A Presidente do júri, *Maria Leong Madalena*, chefe dos Serviços de Apoio Administrativo.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio e durante dez dias, na Divisão Administrativa do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sita na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, Edifício Centro Oriental, mezanine, Macau, a lista provisória do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de primeiro-oficial, 1.º escalão, existente no quadro de pessoal da ex-Câmara Municipal das Ilhas Provisória, mantido nos termos do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, de 17 de Dezembro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 7 de Dezembro de 2005.

根據《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款之規定，該名單視作確定名單。

二零零六年一月九日於民政總署

典試委員會主席：行政處處長 **Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão**

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 9 de Janeiro de 2006.

A Presidente do júri, *Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão*, chefe da Divisão Administrativa.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

財 政 局

名 單

財政局為填補人員編制之翻譯員職程第一職階主任翻譯一缺，經於二零零五年十一月二十三日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
詹少珊	8.56

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零零六年一月六日批示確認)

二零零六年一月二日於財政局

典試委員會：

主席：代局長 莊綺雯

委員：法律輔助中心協調員 **João Júlio Janela B. da Silva**

處長 謝倩儀

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

為填補財政局人員編制助理技術員職程第一職階首席助理技術員一缺，以文件審查、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告，經二零零五年十一月三十日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
何綺薇	7.74

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 23 de Novembro de 2005:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chim Sio San	8,56

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 6 de Janeiro de 2006).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 2 de Janeiro de 2006.

O Júri:

Presidente: Chong Yi Man, directora, substituta.

Vogais: João Júlio Janela B. da Silva, coordenador do Núcleo do Apoio Jurídico; e

Ché Sin I, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar principal, 1.º escalão, da carreira de técnico auxiliar do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 48, II Série, de 30 de Novembro de 2005:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Ho I Mei	7,74

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零零六年一月六日批示確認)

二零零六年一月二日於財政局

典試委員會：

主席：處長 謝倩儀

委員：科長 張祖強

首席高級技術員 劉嘉菲

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

公 告

為填補財政局人員編制下列職位，茲根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》規定，以文件審查、有限制的方式，為本局之公務員進行下列普通晉升開考，報考表格之遞交限期為十日，通告張貼在南灣大馬路575、579及585號財政局大樓十四樓財政局之行政暨財政處：

高級技術員職程第一職階顧問高級技術員六缺；

督察職程第一職階特級督察四缺。

二零零六年一月十二日於財政局

局長 艾衛立

(是項刊登費用為 \$881.00)

澳 門 財 稅 廳

告 示

關於所得補充稅事宜

按照九月九日第21/78/M號法律核准之所得補充稅章程第十條一款a)項之規定，茲特佈告，凡所有不屬同章程第四條二款之個人或法人，有關條文已引入由七月二日第6/83/M號法律第一條及六月四日第4/90/M號法律第三條作出的修訂，若於二零零五

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 6 de Janeiro de 2006).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 2 de Janeiro de 2006.

O Júri:

Presidente: Ché Sin I, chefe de divisão.

Vogais: Chang Tou Keong Michel, chefe de secção; e

Lao Ka Fei, técnica superior principal.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

Anúncio

Torna-se público que se encontram afixados, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, Edifício de Finanças, 14.º andar, os avisos de abertura dos seguintes concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, com prazo de dez dias para a apresentação de candidaturas aos funcionários desta Direcção de Serviços, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços:

Seis lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior; e

Quatro lugares de inspetor especialista, 1.º escalão, da carreira de inspetor.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 12 de Janeiro de 2006.

O Director dos Serviços, *Carlos F. Ávila*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

REPARTIÇÃO DE FINANÇAS DE MACAU

Edital

Imposto Complementar de Rendimentos

Iong Kong Leong, chefe da Repartição de Finanças de Macau.

Faço saber, face ao disposto no artigo 10.º, n.º 1, alínea a), do Regulamento do Imposto Complementar de Rendimentos, aprovado pela Lei n.º 21/78/M, de 9 de Setembro, que, durante os meses de Fevereiro e Março do ano em curso, as pessoas singulares e colectivas não enquadráveis no artigo 4.º, n.º 2, do mesmo regulamento, com as redacções introduzidas pelo artigo 1.º

年在澳門特別行政區取得上述章程第三條所指的收益，此條文亦已經由第12/2003號法律第五條二款修改，必須於本年二月及三月份內，向澳門財稅廳遞交一式兩份M/1格式收益申報書，該表格由澳門財稅廳免費供應；倘有違規者，將按同章程第六十四條所定科處罰款。

茲將本佈告多繕數張，張貼於慣常之告示處，並刊登於中、葡文主要報章及《澳門特別行政區公報》。此佈

二零零六年一月六日於澳門財稅廳

澳門財稅廳廳長 容光亮

本件經由財政局局長艾衛立核閱

(是項刊登費用為 \$1,498.00)

da Lei n.º 6/83/M, de 2 de Julho, e artigo 3.º da Lei n.º 4/90/M, de 4 de Junho, que tenham auferido na Região Administrativa Especial de Macau, em relação ao ano de 2005, rendimentos abrangidos pelo artigo 3.º do citado regulamento, com as alterações introduzidas pelo n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2003, deverão apresentar, na Repartição de Finanças de Macau, sob pena de multa prevista no artigo 64.º do referido regulamento, a declaração de rendimentos, em duplicado, modelo M/1, que será fornecido, gratuitamente, por esta Repartição.

E, para constar, se passou este e outros de igual teor que vão ser afixados nos lugares públicos do costume e publicados nos jornais chineses e portugueses, sendo reproduzido no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Repartição de Finanças de Macau, aos 6 de Janeiro de 2006.

O Chefe da Repartição de Finanças de Macau, *Iong Kong Leong*.

Visto.

O Director dos Serviços, *Carlos Fernando de Abreu Ávila*.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00)

工商業發展基金

名單

為履行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關對私人 and 私人機構給予財政資助，工商業發展基金現公佈二零零五年第四季度獲津貼的名單：

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização publicar a lista dos apoios financeiros concedidos no 4.º trimestre do ano 2005:

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門青年企業家協會 Associação Jovens Empresários Macau	10/10/2005	\$ 300,000.00	發放“兩岸青年企業家論壇 2005”財政資助。 Concessão de subsídio para o «Young Entrepreneurs Forum for Hong Kong, Macau, Taiwan and the Chinese Mainland».
澳門科技大學 Macao University of Science and Technology	02/12/2005	\$ 10,000.00	發放“兩岸四地物流管理論壇”財政資助。 Concessão de subsídio para o «Logistics Management Forum in the Four Places across the Two Straits».
黎亞來 Lai Ah Loi	13/06/2005	\$ 3,096.00	根據六月一日第 23/98/M 號法令而支付之貸款利息補貼。(01/07/2005-30/09/2005)。* Bonificação de juros a que se refere o Decreto-Lei n.º 23/98/M, de 1 de Junho (01/07/2005-30/09/2005). *
華輝印刷有限公司 Tipografia Welfare, Limitada	13/06/2005	\$ 17,500.00	同上 Idem
Seng San, Comércio e Indústria, Limitada	13/06/2005	\$ 22,291.70	同上 Idem

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
周樹根 Chau Shu Kan	13/06/2005	\$ 3,352.40	同上 Idem
郭來 Kwok Loy	13/06/2005	\$ 4,061.50	同上 Idem
梁樹 Leung Shu	13/06/2005	\$ 2,901.10	同上 Idem
MM 電匯排廠有限公司 MM Powerplus Barramentos, Limitada	13/06/2005	\$ 23,456.30	同上 Idem
梁買大 Leung My Tai	13/06/2005	\$ 3,223.40	同上 Idem
何榕根 Ho Yung Kan	13/06/2005	\$ 3,545.80	同上 Idem
梁帶勝 Leong Tai Seng	13/06/2005	\$ 4,126.00	同上 Idem
陳克仔 Chan Hak Chai	13/06/2005	\$ 4,126.00	同上 Idem
郭亞伙 Kwok Ah For	13/06/2005	\$ 5,776.40	同上 Idem
梁長容 Leung Cheung Yung	13/06/2005	\$ 3,438.30	同上 Idem
利成針織廠有限公司 Fábrica de Malhas Universal, Lda.	13/06/2005	\$ 67,692.20	同上 Idem
僑光集團有限公司 Chiao Kuang Group Limited	13/06/2005	\$ 658,124.74	同上 Idem
盧北好 Lo Pak Ho	13/06/2005	\$ 6,498.50	同上 Idem
黎亞來 Lai Ah Loi	20/09/2005	\$ 2,838.00	根據六月一日第 23/98/M 號法令而支付之貸款利息補貼。(01/10/2005-31/12/2005)。* Bonificação de juros a que se refere o Decreto-Lei n.º 23/98/M, de 1 de Junho (01/10/2005 a 31/12/2005). *
周樹根 Chau Shu Kan	20/09/2005	\$ 3,094.50	同上 Idem
郭來 Kwok Loy	20/09/2005	\$ 3,610.30	同上 Idem
梁樹 Leung Shu	20/09/2005	\$ 2,578.80	同上 Idem
MM 電匯排廠有限公司 MM Powerplus Barramentos, Limitada	20/09/2005	\$ 16,896.00	同上 Idem
梁買大 Leung My Tai	20/09/2005	\$ 2,901.10	同上 Idem
何榕根 Ho Yung Kan	20/09/2005	\$ 3,191.20	同上 Idem
梁帶勝 Leong Tai Seng	20/09/2005	\$ 3,868.10	同上 Idem

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
陳克仔 Chan Hak Chai	20/09/2005	\$ 3,868.10	同上 Idem
郭亞伙 Kwok Ah For	20/09/2005	\$ 5,415.40	同上 Idem
梁長容 Leung Cheung Yung	20/09/2005	\$ 3,008.50	同上 Idem
利成針織廠有限公司 Fábrica de Malhas Universal, Lda.	20/09/2005	\$ 60,170.80	同上 Idem
僑光集團有限公司 Chiao Kuang Group Limited	20/09/2005	\$ 811,985.47	同上 Idem
盧北好 Lo Pak Ho	20/09/2005	\$ 6,137.40	同上 Idem

* 透過澳門金融管理局結算及支付。

二零零六年一月五日於工商業發展基金

管理委員會代主席 蘇添平

(是項刊登費用為 \$4,518.00)

* Liquidadas e pagas por intermédio da AMCM.

Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização,
aos 5 de Janeiro de 2006.

O Presidente do C.A., substituto, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 4 518,00)

澳 門 保 安 部 隊 事 務 局

公 告

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階一等公關督導員兩缺，經於二零零五年十二月二十一日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零六年一月六日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：二等技術員 伍良錦

委員：二等技術員 張可明

特級技術輔導員 尹艷芬

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de assistente de relações públicas de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 51, II Série, de 21 de Dezembro de 2005.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista provisória dos candidatos encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 6 de Janeiro de 2006.

O Júri:

Presidente: Ng Leong Kam, técnico de 2.ª classe.

Vogais: Cheong Ho Ming, técnico de 2.ª classe; e

Van Im Fan, adjunto-técnico especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條之規定，有關澳門保安部隊第六屆保安學員培訓課程之投考人確定名單已張貼在位於兵營斜巷之澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零六年一月十一日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

(是項刊登費用為 \$539.00)

Nos termos definidos no artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista definitiva dos candidatos do 6.º Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau encontra-se afixada, no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 11 de Janeiro de 2006.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$539,00)

司 法 警 察 局

名 單

按照刊登於二零零五年十月十九日第四十二期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以有條件限制、審查文件的方式進行普通晉升開考，以填補本局編制內刑事技術鑑定員組別的第一職階專業刑事技術鑑定員五缺，合格應考人的最後評核名單如下：

合格應考人：	最後評核 分
1.º 李志強	80,25
2.º 何靜雯	76,97
3.º 杜鳳嫻	76,12
4.º 雷永康	73,55
5.º 岑應長	72,55

根據現行第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈日起計十個工作天內就本名單提起上訴。

(經保安司司長於二零零六年一月四日批示確認)

二零零六年一月二日於司法警察局

典試委員會：

主席：廳長 周偉光

正選委員：處長 薛仲明

副督察 徐一平

(是項刊登費用為 \$1,605.00)

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Lista

De classificação final dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco vagas de perito de criminalística especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal de perito de criminalística do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2005:

<i>Candidatos aprovados:</i>	Classificação final valores
1.º Lei Chi Keong	80,25
2.º Ho Cheng Man	76,97
3.º Azevedo To Fong Han	76,12
4.º Loi Weng Hong	73,55
5.º Sam Ieng Cheong	72,55

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, os concorrentes podem interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 4 de Janeiro de 2006).

Polícia Judiciária, aos 2 de Janeiro de 2006.

O Júri do concurso:

Presidente: Chau Wai Kuong, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Sit Chong Meng, chefe de divisão; e

Choi Iat Peng, subinspector.

(Custo desta publicação \$ 1 605,00)

公 告

茲通知，刊登於二零零五年十二月二十一日第五十一期第二組《澳門特別行政區公報》之公告，以有條件限制及審查文件方式進行的普通晉升開考，其確定名單已張貼於本局人力資源、接待暨公共關係處內，以供查閱。上述開考為填補本局人員編制內以下之空缺：

高級技術員組別的第一職階首席高級技術員一缺；

資訊員組別的第一職階首席高級資訊技術員一缺；

傳譯及翻譯人員組別的第一職階主任翻譯員一缺；

專業技術員組別的第一職階首席技術輔導員三缺；

專業技術員組別的第一職階特級助理技術員兩缺；

行政人員組別的第一職階首席行政文員四缺；

行政人員組別的第一職階一等文員三缺。

二零零六年一月十三日於司法警察局

代局長 João Augusto da Rosa

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

Anúncio

Faz-se público que se encontram afixadas, para consulta, na Divisão de Recursos Humanos, Acolhimento e Relações Públicas da Polícia Judiciária, as listas definitivas dos candidatos admitidos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal desta Polícia, abertos por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 51, II Série, de 21 de Dezembro de 2005:

Uma vaga de técnico superior principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior;

Uma vaga de técnico superior de informática principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática;

Uma vaga de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução;

Três vagas de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional;

Duas vagas de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional;

Quatro vagas de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo; e

Três vagas de primeiro-oficial, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo.

Polícia Judiciária, aos 13 de Janeiro de 2006.

O Director, substituto, *João Augusto da Rosa*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

澳 門 監 獄

通 告

鑑於刊登於二零零五年十一月九日第四十五期第二組《澳門特別行政區公報》內有關授權及轉授權予澳門監獄副獄長呂錦雲學士之通告的葡文譯本有不正確之處，因此：

第一條原文為：“São delegadas na subdirectora do Estabelecimento Prisional de Macau, licenciada Lei Kam Wan, as seguintes competências:”

應改為：“São delegadas na subdirectora do Estabelecimento Prisional de Macau, licenciada Lei Kam Wan, ou em quem a substitua, nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:”；

第六條原文為：“São ratificados todos os actos praticados pela subdirectora, licenciada Lei Kam Wan, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, entre 5 de Outubro de 2005 e a data da publicação do presente despacho no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau”

ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

Avisos

Tendo-se verificado uma inexactidão na versão portuguesa no que diz respeito ao aviso respeitante à delegação e subdelegação de competências na subdirectora do Estabelecimento Prisional de Macau, licenciada Lei Kam Wan, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 45, II Série, de 9 de Novembro de 2005, procede-se à sua rectificação. Assim:

No n.º 1, onde se lê: «São delegadas na subdirectora do Estabelecimento Prisional de Macau, licenciada Lei Kam Wan, as seguintes competências:»

deve ler-se: « São delegadas na subdirectora do Estabelecimento Prisional de Macau, licenciada Lei Kam Wan, ou em quem a substitua, nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:»; e

No n.º 6, onde se lê: «São ratificados todos os actos praticados pela subdirectora, licenciada Lei Kam Wan, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, entre 5 de Outubro de 2005 e a data da publicação do presente despacho no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau»

應改為：“São ratificados todos os actos praticados pela subdirectora, licenciada Loi Kam Wan, ou por quem a substitua, nas suas ausências e impedimentos, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, entre 5 de Outubro de 2005 e a data da publicação do presente despacho no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau”。

(經保安司司長於二零零五年十二月二十三日批示確認)

二零零五年十二月二十一日於澳門監獄

獄長 李錦昌

(是項刊登費用為 \$1,566.00)

鑑於刊登於二零零五年十一月九日第四十五期第二組《澳門特別行政區公報》內有關授權及轉授權予澳門監獄行政暨財政處處長黃妙玲學士之通告的葡文譯本有不正確之處，因此：

第五條原文為：“São ratificados todos os actos praticados pela chefe da Divisão Administrativa e Financeira, licenciada Wong Mio Leng, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, entre 5 de Outubro de 2005 e a data da publicação do presente despacho no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau”

應改為：“São ratificados todos os actos praticados pela chefe da Divisão Administrativa e Financeira, licenciada Wong Mio Leng, ou por quem a substitua, nas suas ausências e impedimentos, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, entre 5 de Outubro de 2005 e a data da publicação do presente despacho no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau”。

(經保安司司長於二零零五年十二月二十三日批示確認)

二零零五年十二月二十一日於澳門監獄

獄長 李錦昌

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

deve ler-se: «São ratificados todos os actos praticados pela subdirectora, licenciada Loi Kam Wan, ou por quem a substitua, nas suas ausências e impedimentos, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, entre 5 de Outubro de 2005 e a data da publicação do presente despacho no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau».

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 23 de Dezembro de 2005).

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 21 de Dezembro de 2005.

O Director, *Lee Kam Cheong*.

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

Tendo-se verificado uma inexactidão na versão portuguesa no que diz respeito ao aviso respeitante à delegação e subdelegação de competências na chefe da Divisão Administrativa e Financeira do Estabelecimento Prisional de Macau, licenciada Wong Mio Leng, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 45, II Série, de 9 de Novembro de 2005, procede-se à sua rectificação. Assim:

No n.º 5, onde se lê: «São ratificados todos os actos praticados pela chefe da Divisão Administrativa e Financeira, licenciada Wong Mio Leng, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, entre 5 de Outubro de 2005 e a data da publicação do presente despacho no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau»

deve ler-se: «São ratificados todos os actos praticados pela chefe da Divisão Administrativa e Financeira, licenciada Wong Mio Leng, ou por quem a substitua, nas suas ausências e impedimentos, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, entre 5 de Outubro de 2005 e a data da publicação do presente despacho no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau».

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 23 de Dezembro de 2005).

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 21 de Dezembro de 2005.

O Director, *Lee Kam Cheong*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

文化局

公告

文化局為填補人員編制內下列空缺，經於二零零五年十二月二十八日第五十二期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查

INSTITUTO CULTURAL

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), em vigor, se encontram afixadas, na sede do Insti-

文件及有限制方式進行普通晉升開考的招考公告。現根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單已張貼於澳門塔石廣場文化局大樓文化局總部，以供查閱；根據上述通則第五十七條第五款的規定，有關名單被視為確定名單：

第一職階特級技術員一缺；

第一職階首席行政文員一缺。

二零零六年一月十二日於文化局

局長 何麗鑽

(是項刊登費用為 \$989.00)

文化局為填補人員編制內第一職階首席技術輔導員一缺，經於二零零五年十二月二十八日第五十二期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉升開考的招考公告。現根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單已張貼於澳門塔石廣場文化局大樓文化局總部，以供查閱。

二零零六年一月十二日於文化局

局長 何麗鑽

(是項刊登費用為 \$744.00)

tuto Cultural, sita na Praça do Tap Seac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal do Instituto Cultural, cujo anúncio dos avisos de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2005. As referidas listas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do ETAPM:

Um lugar de técnico especialista, 1.º escalão; e

Um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão.

Instituto Cultural, aos 12 de Janeiro de 2006.

A Presidente do Instituto, *Ho Lai Chun da Luz*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), em vigor, se encontram afixadas, na sede do Instituto Cultural, sita na Praça do Tap Seac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2005.

Instituto Cultural, aos 12 de Janeiro de 2006.

A Presidente do Instituto, *Ho Lai Chun da Luz*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

旅 遊 局

名 單

旅遊局為填補人員編制內專業技術人員組別一般制度職程之第一職階首席督察員兩缺，經於二零零五年十一月九日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審查及有限制的方式進行普通晉升開考的招考通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：分

1.º Aquilino Au 7.89

2.º Felipe da Silva 7.83

(經二零零六年一月四日社會文化司司長的批示確認)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de inspector principal, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 45, II Série, de 9 de Novembro de 2005:

Candidatos aprovados: valores

1.º Aquilino Au 7,89

2.º Felipe da Silva 7,83

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Janeiro de 2006).

二零零五年十二月三十日於旅遊局

典試委員會：

主席：稽查處代處長 姚利民

正選委員：特級督察 Lourdes Maria Fong

候補委員：特級督察 José Miguel de Sales da Silva

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

為填補旅遊局人員編制內專業技術人員組別一般制度職程之第一職階首席助理技術員兩缺，經於二零零五年十二月二十一日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組公布了，以文件審查、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布報考人臨時名單如下：

准考人：

Carlos Augusto de Assis；

袁麗媚。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零零六年一月九日於旅遊局

典試委員會：

主席：首席技術輔導員 鍾健芬

委員：首席技術輔導員 余慧清

首席助理技術員 Evelina dos Santos Fonseca

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

通告

第 21/DST/2005 號批示

根據刊登於二零零五年十月十九日第四十二期第二組《澳門特別行政區公報》的社會文化司司長第 117/2005 號批示第二條的規定，作出本批示。

一、將以下權限轉授予“澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心”（以下簡稱“中心”）協調員 Rodolfo Manuel Baptista Faustino 學士：

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 30 de Dezembro de 2005.

O Júri:

Presidente: Leonardo Bañares de Assunção, chefe da Divisão de Inspeção, substituto.

Vogal efectiva: Lourdes Maria Fong, inspectora especialista.

Vogal suplente: José Miguel de Sales da Silva, inspector especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de técnico auxiliar principal, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 51, II Série, de 21 de Dezembro de 2005:

Candidatos admitidos:

Carlos Augusto de Assis; e

Yuen Lai Mei.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 9 de Janeiro de 2006.

O Júri:

Presidente: Chung Kin Fan, adjunto-técnico principal.

Vogais: Iu Wai Cheng, adjunto-técnico principal; e

Evelina dos Santos Fonseca, técnica auxiliar principal.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

Aviso

Despacho n.º 21/DST/2005

Ao abrigo do n.º 2 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 117/2005, de 10 de Outubro, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2005, determino:

1. São subdelegadas no licenciado Rodolfo Manuel Baptista Faustino, coordenador do Centro de Promoção e Informação Turística de Macau, em Portugal, abreviadamente designado por Centro, as seguintes competências:

(一) 批准“中心”工作人員享受年假的申請，及批准其對年假的提前或延遲享受的申請，以及接受其為缺勤而作的解釋；

(二) 簽署“中心”工作人員服務時間的計算及清算的有關文件；

(三) 批准超時工作及輪值工作；

(四) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；

(五) 批准工作人員及其親屬前往健康檢查委員會作檢查；

(六) 決定工作人員出外公幹，但以該等人員有權收取一天日津貼的公幹情況為限；

(七) 批准工作人員參加在葡萄牙舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類的活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在葡萄牙以外地方舉行的該等活動；

(八) 批准發還不涉及澳門特別行政區的承諾保證或合同執行的文件；

(九) 批准人員、物料及設備、不動產及車輛投保；

(十) 批准“中心”運作所必需的每月固定開支，例如水電費、清潔服務費、電訊開支、管理費或其他同類開支；

(十一) 確保購買有關的動產及令設施良好運作的必需服務；

(十二) 批准金額不超過澳門幣五千元交際費；

(十三) 批准提供存檔於“中心”有關的資訊、批准查閱有關文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(十四) 簽署發給澳門特別行政區、葡萄牙及其他地區的各實體和機構的，屬“中心”職責範圍內的文書；

(十五) 在葡萄牙的任何公共部門、財政機構或部門、行政及警察部門以及私人機構面前代表“中心”；

(十六) 經上級預先批准的行為及預算，簽署“中心”所需訂立的合同及有關行為。

二、對行使本轉授的行為，得提起必要訴願。

1) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação, ou adiamento a pedido do trabalhador, bem como a justificação de faltas do pessoal que integre o Centro;

2) Assinar os diplomas de contagem e liquidação de tempo de serviço prestado pelo pessoal do Centro;

3) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos;

4) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por motivo de doença;

5) Autorizar a apresentação dos trabalhadores e seus familiares às Juntas Médicas;

6) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;

7) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados em Portugal ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;

8) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou execução de contratos com a Região Administrativa Especial de Macau;

9) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

10) Autorizar as despesas decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento do Centro, como sejam as de aluguer de bens móveis, pagamento de energia eléctrica e água, serviços de limpeza, telecomunicações, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

11) Assegurar a aquisição de bens e serviços necessários ao bom funcionamento do Centro;

12) Autorizar despesas de representação até ao montante de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas);

13) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no Centro, com exclusão dos excepcionados por lei;

14) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau, de Portugal e do exterior, no âmbito das atribuições do Centro;

15) Representar o Centro, em Portugal, perante quaisquer serviços públicos, autoridades ou entidades fiscais, administrativas e policiais e instituições ou entidades privadas;

16) Outorgar em todos os actos e contratos respeitantes à implementação de projectos do Centro, desde que hajam sido, devida e previamente autorizados e os seus orçamentos superiormente autorizados.

2. Dos actos praticados no uso das subdelegações aqui conferidas, cabe recurso hierárquico necessário.

三、對自獲得任命之日起至本批示刊登之日期間“澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心”協調員所作出的或即將作出的上述行為，予以追認。

四、在不抵觸上款規定的情況下，本批示自公佈之日起生效。

（經社會文化司司長二零零五年十一月十四日的批示確認）

二零零五年十二月二十一日於旅遊局

局長 安棟樑

（是項刊登費用為 \$3,364.00）

3. Dão-se por ratificados todos os actos previstos nos números anteriores e que tenham sido praticados pelo coordenador do Centro de Promoção e Informação Turística de Macau, em Portugal, desde a sua nomeação até à data da publicação do presente despacho.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Novembro de 2005).

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 21 de Dezembro de 2005.

O Director dos Serviços, *João Manuel Costa Antunes*.

(Custo desta publicação \$ 3 364,00)

旅 遊 學 院

名 單

為履行關於給予私人及私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，旅遊學院現公佈二零零五年第四季度受資助實體的名單：

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Instituto de Formação Turística publicar a listagem dos apoios concedidos no 4.º trimestre do ano de 2005:

受資助名單 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
陳小茵 Chan Sio Ian	17/11/2005	\$ 3,500.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
志賀進一 Shinichi Shiga	17/11/2005	\$ 3,500.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
梁詠秋 Leong Weng Chao	15/12/2005	\$ 5,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
王豪 Wong Hou	15/12/2005	\$ 5,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
林麗愉 Lam Lai U	15/12/2005	\$ 5,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
梁麗貞 Leong Lai Cheng	15/12/2005	\$ 5,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
湯潔 Tong Kit	15/12/2005	\$ 5,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
廖月婷 Lio Ut Teng	15/12/2005	\$ 5,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
賴惠敏 Lai Wai Man	15/12/2005	\$ 5,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
李嘉露 Lee Ka Lou	15/12/2005	\$ 5,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.

受資助名單 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
鄧錦霞 Tang Kam Ha	15/12/2005	\$ 5,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
司徒琳麗 Si Tou Lam Lai	15/12/2005	\$ 5,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
	27/12/2005	\$ 5,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
張潤儀 Cheong Ion I	15/12/2005	\$ 3,500.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
高慧芬 Kou Wai Fan	15/12/2005	\$ 2,484.50	參與於日本舉行之旅遊學生會議。 Participação na reunião de estudantes de turismo no Japão.
張一帆 Cheong Iat Fan	15/12/2005	\$ 2,132.00	參與於日本舉行之旅遊學生會議。 Participação na reunião de estudantes de turismo no Japão.
吳嘉儀 Ng Ka I	27/12/2005	\$ 806.50	參與澳門高校學生江蘇省訪問團。 Participação na visita a Jiangsu dos alunos universitários de Macau.
陳洪華 Chan Hong Wa	27/12/2005	\$ 806.50	參與澳門高校學生江蘇省訪問團。 Participação na visita a Jiangsu dos alunos universitários de Macau.
黃婭娜 Wong A Na	27/12/2005	\$ 806.50	參與澳門高校學生江蘇省訪問團。 Participação na visita a Jiangsu dos alunos universitários de Macau.

二零零六年一月十日於旅遊學院

院長 黃竹君

(是項刊登費用為 \$3,024.00)

Instituto de Formação Turística, aos 10 de Janeiro de 2006.

A Presidente do Instituto, *Vong Chuk Kwan*.

(Custo desta publicação \$ 3 024,00)

澳門旅遊博彩技術培訓中心

公 告

第 1/2006 號公開招標

茲公佈，根據社會文化司司長於二零零五年十二月十六日作出的批示，現為“位於氹仔潮州街金利達花園澳門旅遊博彩技術培訓中心的所有設施提供保安護衛服務”進行公開招標。該服務為期叁年，由二零零六年七月一日至二零零九年六月三十日止。

CENTRO DE FORMAÇÃO TÉCNICA NAS ÁREAS DO TURISMO E DO JOGO DE MACAU

Anúncio

Concurso público n.º 1/2006

Faz-se público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 16 de Dezembro de 2005, se encontra aberto concurso público para a «Prestação de Serviços de Vigilância e Segurança das Instalações e Equipamentos da Responsabilidade do Centro de Formação Técnica nas Áreas do Turismo e do Jogo de Macau».

O prazo de duração da prestação de serviços é de três anos, contados desde 1 de Julho de 2006 a 30 de Junho de 2009.

在本公告刊登之日起，有意競投人可在辦公時間內前往氹仔潮州街澳門旅遊博彩技術培訓中心108室查閱及索取有關招標章程和承投規則。為使各競投商號/公司能了解競投標的服務之詳情，各競投商號/公司可最多派出兩名人員出席有關講解會及實地視察。講解會將安排於二零零六年二月六日上午十時正在中心貴賓室舉行，而實地視察亦將安排於當天及在講解會後進行。

投標書的有效期為180日，由開啟投標書當日起計算。

競投人須在二零零六年二月二十八日下午五時四十五分截標日期前，將投標書交到澳門旅遊博彩技術培訓中心108室，並須繳交澳門幣伍萬元(\$50,000.00)的臨時保證金。臨時保證金之繳交方式得透過現金存款至澳門旅遊博彩技術培訓中心總寫字樓或以銀行擔保的方式繳付。

開啟投標書定於二零零六年三月一日下午三時在氹仔潮州街澳門旅遊博彩技術培訓中心貴賓室。

二零零六年一月十八日於澳門旅遊博彩技術培訓中心

主席 李向玉

(是項刊登費用為 \$2,036.00)

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis, para efeitos de consulta e aquisição, durante o horário de expediente, na sede do Centro de Formação Técnica nas Áreas do Turismo e do Jogo de Macau, sita na Rua de Chiu Chau, n.ºs 48-52, Edifício King Light Garden, r/c, Taipa, em Macau, a partir da data de publicação deste anúncio. A fim de permitir às firmas/sociedades, os concorrentes, compreenderem os pormenores dos serviços do concurso, as mesmas poderão destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento e inspeccionar o local. A sessão de esclarecimento decorrerá no dia 6 de Fevereiro de 2006, às 10,00 horas, na Sala VIP do Centro, sendo a inspecção do local efectuada no mesmo dia, após a sessão de esclarecimento.

As propostas do concurso são válidas até 180 dias, contados a partir da data de abertura das mesmas.

Os concorrentes devem entregar as suas propostas do concurso na Sala 108 do Centro de Formação Técnica nas Áreas do Turismo e do Jogo de Macau, dentro do horário normal de expediente, até às 17,45 horas do dia 28 de Fevereiro de 2006.

Devem os concorrentes prestar uma caução provisória, no valor de \$ 50 000,00 (cinquenta mil patacas), mediante depósito na Sala 108 do Centro de Formação Técnica nas Áreas do Turismo e do Jogo de Macau, ou mediante garantia bancária.

A abertura das propostas do concurso realizar-se-á na Sala de VIP do Centro de Formação Técnica nas Áreas do Turismo e do Jogo de Macau, sita na Rua de Chiu Chau, n.ºs 48-52, Edifício King Light Garden, r/c, Taipa, pelas 15,00 horas do dia 1 de Março de 2006.

Centro de Formação Técnica nas Áreas do Turismo e do Jogo de Macau, aos 18 de Janeiro de 2006.

O Director do Centro, *Lei Heong Iok*.

(Custo desta publicação \$ 2 036,00)